

SPALTER MONATSSPIEGEL

Herausgegeben von Druckerei Fuchs mit der Vereinigten Zunft Spalt e.V.

Wichtige Notrufe

Polizei -----	110	Störungsdienst Erdgasversorgung -----	01802713600
Rettungsleitstelle für Notfälle und Feuerwehr -----	112	Rathaus -----	7965-0
Ärztlicher Bereitschaftsdienst -----	116117	Caritas-Sozialstation -----	684
Wasserversorgung der Reckenberg-Gruppe -- (09873) 9780-0		Caritas-Seniorenheim -----	79010
Störungsdienst Stromversorgung -----	01802713538	Diakonie Wassermungenau -----	(09873) 1257

Defibrillator-Standorte

Spalt: Raiffeisenbank und TSV-Sportheim;
Großweingarten: Feuerwehrhaus; **Enderndorf:** Segelhafen und Wasserwacht; **Mosbach:** Buswartebereich am Feuerwehrhaus



© Foto: www.fotostudio-lichtblick.de

Radmobilität in Spalt

Hauptbereisung „AGFK-Bayern“ - Arbeitsgemeinschaft fahrradfreundliche Kommune“

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
zusammen mit dem Bewertungsgremium der „Arbeitsgemeinschaft fahrradfreundliche Kommunen in Bayern“ (AGFK) bereiste ich als Bürgermeister gemeinsam mit dem Radverkehrsbeauftragten der Stadt Spalt Werner Eitel, dem Ingenieurbüro Klos in Vertretung mit Stadtrat Dieter Kamm und den beiden ADFC- & Lenkungsausschussmitgliedern Kristiane Reiber & Franz Gabler eine vorgeplante Befahrungsrouten in und um die



Hopfenstadt Spalt mit dem Fahrrad. Hierbei durfte sich das AGFK-Gremium auch von den zahlreichen Planungen der Maßnahmen in der Radinfrastruktur der Stadt überzeugen. Diese wurden in einer 2,5-stündigen Präsentation vorgestellt. Nach der Vorbereitung vor 4 Jahren war dies nun die Hauptbereisung, wo die Anstrengungen der Kommune in diesem Zeitraum geprüft wurden. Seinerzeit hat das AGFK-Gremium die Stadtverwaltung beraten, welche Punkte für eine entsprechende Mitgliedschaft im Förderverein zu erledigen seien.

Voraussetzung für die dauerhafte Mitgliedschaft in der AGFK Bayern ist die Auszeichnung als „Fahrradfreundliche Kommune in Bayern“, die vom Bayerischen Staatsministerium für Wohnen, Bau und Verkehr verliehen wird. Und: „Die Auszeichnung wird vergeben, wenn Kommunen bestimmte Mindestkriterien erfüllen. Hierbei werden die vier Säulen der Radverkehrsförderung betrachtet: Infrastruktur, Information, Kommunikation und Service“, erklärte unser Radverkehrsbeauftragter Werner Eitel weiter. Die vor Jahren durch die AGFK aufgegebenen Hausaufgaben hat die Stadt Spalt nun offensichtlich erledigt.

Bauliche Maßnahmen werden schon 2024 und 2025 erfolgen. Die Projekte im Radbereich sind: die Bereitstellung von Abstellanlagen im gesamten Stadtbereich, auch im Zuge des Ortsdurchfahrtsumbaus und am HopfenBierGut, Schutzstreifen & Querungshilfen auf den Straßen mit Markierungen und geringfügigen Umbaumaßnahmen, Erweiterung des Fahrrad-



service mit Reparaturset und ein Angebot für Räder, ab Kreisverkehr Spalt mit einer zusätzlichen Beschilderung Radweg Richtung Enderndorf/Igelsbachsee und eine Verkehrslenkung ab Hagsbronner Straße, Schaffung von Fahrradstreifen in der Weingarter Straße, Rother Straße und Windsbacher Straße, Problemstelle Straßenhaus mit Querung der Staatsstraße zum Planetenweg, die Ortsdurchfahrt Wasserzell mit Anbindung an die Radwegeauschilderung, die Planungen des Radweges Höfstetten, Infotafeln für Radfahrer im Stadtbereich sowie Kommunikation und Kooperation mit Unternehmen, Tourismus und Aktivitäten der Stadt für Radfahrer sowie kleine Ergänzungen der Beschilderungen, die nahezu fertiggestellt sind.

Diese Maßnahmen werden 2024 und 2025 umgesetzt. Vor allem bei den Radwegeplanungen hat der Radweg Richtung Höfstetten Priorität, der derzeit vom Ing.-Büro Klos geprüft wird.

Nach ausgiebiger Beratung der AGFK-Mitglieder durfte sich die Stadtverwaltung über ein mehr als positives Ergebnis freuen: „Die Stadt Spalt hat ein sehr großes Potential und überzeugte auf der Bereisung. Die Ortschaft ist im Bereich Marketing stark, verfügt über eine vorbildliche Beschilderung und bringt sämtliche Grundvoraussetzungen für die Zertifizierung einer fahrradfreundlichen Kommune mit“, wurde durch den AGFK attestiert.

Wir müssen in der Netzplanung noch eine Priorisierung im Radwegeplan vornehmen und dies innerhalb des Radverkehrskonzeptes der Stadt Spalt bis Ende Oktober neu strukturieren. Die Fahrradsicherheit sowie sichtbare Fahrradinfrastrukturen werden in den nächsten Monaten umgesetzt. Zahlreiche Beschlüsse wurden über den Spalter Stadtrat zu den Infrastrukturmaßnahmen im Bereich Radverkehr in die Wege geleitet. Die Umfrage über das Mobilitätsverhalten der Spalter Bürger und deren Auswertung hilft der Gemeinde dabei, Schwachstellen aufzudecken und aktiv daran zu arbeiten. Im Lenkungsausschuss der Stadt Spalt steht das Thema Mobilität auf der jährlichen Agenda und wird im Stadtentwicklungskonzept in-



tegriert und weiter ausgearbeitet. Des Weiteren wird ein erweiterter Arbeitskreis mit Spalter Bürgern eingerichtet.

Die Stadt Spalt dankt der AGFK-Kommission, bestehend aus Birgit Zehetmaier (StMB, Baurätin), Klaus Helgert (Landesverband ADFC Bayern), Christian Deuerling (Landesbaudirektion Bayern, Technischer Amtmann) sowie Holger Schmidt (AGFK Bayern), für ihre Bewertung sowie weiterführende Unterstützung.

Durch die zu erwartende Zertifizierung - die außer der Stadt Hilpoltstein keine weitere Kommune im Landkreis Roth nachweisen kann - erwarten wir nicht nur Finanzierungshilfen. Die AGFK sei zudem Interessenvertretung gegenüber der Politik und warte mit Fachinformationen, Beratung und Hilfestellung auf. Radverkehrs-Experte Helmut Neuweg aus Hilpoltstein, der ebenso für die Stadt Spalt am Bereisungstag teilnahm, sammelte bereits Erfahrung mit dem AGFK: „Das bestehende Netzwerk ist Gold wert!“

Udo Weingart, 1. Bürgermeister Stadt Spalt

Spalt
www.schaufenster-spalt.de
Online
Schaufenster

**Offen für Sie
Trotz Baustelle:**
Alle Spalter Geschäfte
bleiben für Sie
erreichbar!

VEREINIGTE ZUNFT SPALT
Wir ♥ Lebensmittel.

Baustellen Nahwärme und OD Spalt

Das Nahwärmeprojekt ist an zahlreichen Baustellen im Stadtbereich erkennbar. Die Anschlüsse an die privaten Abnehmer schreiten zügig voran. In der Ortsdurchfahrt Spalt wurden vor 2 Wochen die Anschlussarbeiten für Nahwärme beendet. In dieser Phase hat man 1 Woche gegenüber dem Bauzeitenplan verloren, da viele nicht markierte Leitungen in diesem Bereich in der Erde gefunden wurden.



Die Fa. Storz - Straßenbau - wird die Woche wieder aufholen. Wichtig ist uns, dass bis Ende des Jahres die Zufahrt in die Stiftsgasse von der nördlichen Seite der Stadt wieder möglich ist. Damit können die Parkplätze Josefsplatz, Gabrieliplatz und Kornhaus sowie der Rezattalparkplatz wieder direkt angesteuert werden.

Stadt Spalt

Helferkreis für Geflüchtete

Wir suchen im Moment immer noch dringend mehrere kleine und günstige Wohnungen und nochmal ein Fahrrad, diesmal für einen 1,80 m großen Mann. Sie können Ihre Angebote wir immer richten an helferkreis-spalt@gmx.de, am Besten mit Foto.
Ulrike Deuerlein-Misoph, Helferkreis Spalt

**Unsere Waschanlage ist für Sie
täglich von Montag bis Freitag
von 7.45 bis 17.30 Uhr geöffnet.**

Waschkarten bereits ab 7,-- €
Stammwaschkarten im Wert von
50 € oder 100 € zusätzlich mit 10 %
Preisvorteil bei uns erhältlich.



Abb. beispielhaft.

JUBILÄUMS-ANGEBOTE



12.490,- €

**Opel Corsa-F „Elegance“
1.2 Turbo Benzin**
EZ: 06/21, 74 kW (100 PS),
86.500 km
ABS, ESP, 10x Airbags, Klima-
anlage, 4x el. FH, Radio mit
DAB, USB, Bluetooth, Navi via
CarPlay, Sitzheizung,
Lenkradheizung, Parkpilot vorn
+ hinten, Tempomat, Alufelgen
16“, Scheinwerfer LED,
Berganfahrassistent, Rückfahr-
kamera 180°, Fernlicht-
assistent, Spurhalteassistent,
Verkehrszeichen-Erk.,
Metallic-Lackierung, uvm.



15.790,- €

**Opel Astra-K Sports Tourer
„120 Jahre“ Diesel**
EZ: 02/20, 90 kW (122 PS),
9-Stufen-Automatik
59.800 km
ABS, ESP, 10x Airbags,
Ergonomiesitz vorn, 2-Zonen
Klimaautomatik, 4x el. FH,
Radio mit DAB, USB, Bluetooth,
Navi via CarPlay, Sitzheizung,
Lenkradheizung, Parkpilot vorn
+ hinten, Rückfahrkamera,
Anhängerkupplungsvorrichtung ab-
nehmbar, Regensensor, Licht-
automatik, Tempomat,
getönte Scheiben, Alufelgen
16“, Metallic-Lackierung, uvm.

**Weitere Jubiläums-Angebote finden Sie bei
uns vor Ort. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Ihr Opel-Partner seit 55 Jahren

**Autohaus
Börschlein**



Trautenfurter Weg 8 · 91174 Spalt
Tel. 09175 / 666
www.opel-boerschlein.de



AN
SICHTS-
SACHE

BRILLEN
KONTAKT-
LINSEN

Inh.: Kerstin Schwab (e. Kfr.)
FRÖSCHAU 23 • 91174 SPALT
TEL. 09175/9080644
www.ansichtssache-spalt.de



Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.: 8.30 – 12.00 Uhr & 14.00 – 18.00 Uhr
Sa.: 8.30 – 12.00 Uhr

Termine auch außerhalb der Kernöffnungszeiten!

15 % RABATT

AUF INDIVIDUELLE GLEITSICHTGLÄSER

SPEZIELL FÜR SIE ANGEPASST UND ANGEFERTIGT KUNSTSTOFF HART, SUPERENTSPIEGELT

(+/- 6,0 DPT., CYL. + 4,0 Add. bis 3,0)

**WIR SIND TROTZ BAUSTELLE ZU DEN
NORMALEN ÖFFNUNGSZEITEN FÜR SIE DA!**



Max Gruber

M · E · T · Z · G · E · R · E · I

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG IM VERKAUF!

Montag - Freitag



Wir freuen uns auf Dich!

Hintere Dorfstraße 1 - 91174 Großweingarten
Telefon (0 91 75) 635 - mail@metzger-gruber.de

Biene's Hundesalon

Sabine Denmhöfer

Windsbacher Straße 12, 91174 Spalt

Tel. 09175 / 906899 www.bienes-hundesalon.de



So schön sind unsere Spielplätze

Fünf Spielplatzbereiche wurden in den letzten Monaten saniert. Es erfolgten Ergänzungen, kreative Gestaltungen und Neuanlagen. Einer der bestbesuchten Spielplätze ist der Spielplatz in Wasserzell. Die schöne Lage, weitläufige Spielplatzbereiche und eine kreative Gestaltung sorgen dafür, dass der Spielplatz in Wasserzell einer der Favoriten im Spalter Bereich ist. Wo die Stadt bei der Generalüberholung der Spielflächen Rücksicht genommen hat, waren vor allem Bewegungsbereiche und Geräte, die die Kinder besonders gerne annehmen.

Die Kosten für die Spielgeräte beliefen sich auf 21.000 €. Die



Kosten für Bagger, Betonarbeiten und Sand sind nochmals mit ca. 2.500 € zu veranschlagen. Die Umsetzung der Einbringung der Spielgeräte und das Auswechseln übernahm der Städtische Bauhof

mit Thomas Eitel. Der Bauhof hat auch die Genehmigungen und Zertifikate, damit die Spielgeräte überhaupt aufgestellt werden dürfen.

Die Feuerwehr Wasserzell hat auf ihre eigenen Kosten zwei Spielgeräte beschafft. Dies waren eine Federwippe (Feuer-

Informationen zum Ausbau der Ortsdurchfahrt Spalt

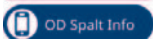


Seit Dienstag, 23.07.2024, gibt es wöchentlich von 15:00 - 15:30 Uhr für alle Anwohner, Gewerbetreibenden und Eigentümer in der Hauptstraße die Möglichkeit, Fragen an das Planungsbüro Steinbacher und die Stadt Spalt zur aktuellen Baustellensituation zu stellen.

Treffpunkt - Marktplatz



Alle Informationen (Baustellen-Newsletter, Umleitungen, Zeitplan, Videos Baustelle) zur Baumaßnahme Sanierung und Ausbau der Ortsdurchfahrt Spalt RH 2223 direkt über den QR-Code oder auf der Homepage der Stadt Spalt unter <https://www.spalt.de/de-de/stadtentwicklung-bauen/stadtplanung/od-spalt/>



WÄRMEPUMPE: SAUBER UND GÜNSTIG HEIZEN

Förderung von bis zu
70% der Investitionskosten



*inkl. 70% BEG-Förderung. Keine Garantie für die Bewilligung der Förderung

Jetzt Ihr
kostenloses
Angebot
anfordern

DOMME
HEIZUNG & SANITÄR

Domme Haustechnik
91174 Spalt
☎ 0175 574 1564

domme-haustechnik.de

wehrauto) und eine Kleinkindschaukel. Dieser Spielplatz hat auch eine Patenschaft. Die Freiwillige Feuerwehr Wasserzell schaut, dass dieser immer im funktionsfähigen und ordentlichen Zustand ist. Dafür dürfen wir uns bei der FFW Wasserzell bedanken.

Im August, am **Freitag den 09.08.** ab 18.30 Uhr findet für den Spielplatz ein **Einweihungsfest** statt.

Auf einem der schönsten Spielplätze im Spalter Bereich kann also wieder uneingeschränkt dem Spielspaß nachgegangen werden. Vor allem die kleineren Kinder verbringen eine ganze Menge Zeit auf diesem Spielplatz.

Udo Weingart, 1. Bürgermeister

Was soll man dazu sagen?

Immer wieder ist zu sehen, dass an den Glascontainern Unrat, Müll und Bauschutt illegal abgestellt wird.



Liebe Bürgerinnen und Bürger, wenn dies alle machen, dann gute Nacht. Also sollten auch die wenigen sich daranhalten, diesen Umweltfrevl und diese Müllablagerungen zu unterlassen. Sollte jemand erwischt werden, gibt es selbstverständlich eine Anzeige.

Stadt Spalt

Taxi Spalt

09175 / 79 50 50

Personenbeförderung und Kurierfahrten
Bestrahlungs-, Chemo-, Dialyse-, Kranken-, Kur- und Reha-Fahrten aller Krankenkassen und Berufsgenossenschaften
Flughafen-, Bahn- und Messetransfer

Wir fahren von Montag – Samstag von 07.00 – 19.00 Uhr!
Fahrten außerhalb der Betriebszeit mit Voranmeldung

Büro für
Deutsche Vermögensberatung
Peter Quenzler
Lange Gasse 17 - 91174 Spalt
Telefon 09175 907499
Peter.Quenzler@dvag.de

Deutsche Vermögensberatung
Vermögensaufbau für jeden!

Genau *Du* fehlst uns noch!

VOLL- ODER TEILZEIT

VERKÄUFER:IN

KONDITOR:IN

(M|W|D)

Bewerbung einfach an
michaela@baeckerei-menzel.de
oder kurze **WhatsApp** an **09175 202**

**AUGUST
GUTSCHEIN***

**1 Goldsaat
Semmel**

Claudia Roth-Michelberger
 examinierte Krankenschwester

Mobile Fuß- und Nagelpflege
 Ich komme gerne zu Ihnen nach Hause. Rufen Sie mich an unter:
Mobil: 0160/951 79 191 Hasenbuck 11
Wasserzell

Brautmode
 am Brombachsee

www.brautmode-brombachsee.de
 @brautmodeambrombachsee
 ☎ 09831/8815870 o. 0175/4577775
 Ansbacher Str. 11b · Gunzenhausen

BlütenGlück
 FLORISTIK

Mittwoch
 8:30 - 13.00 Uhr und
 von 16:00 - 18:00 Uhr
Donnerstag + Freitag
 8:30 - 13:00 Uhr und
 von 14:00 - 18:00 Uhr

Urlaub vom 31.07. - 16.08.
 Ab dem 21.08. bin ich wieder
 für Euch da!!!

Hopfenkranz-Workshop
 Di, 27.08.2024
 ab 20 Uhr **45€**
 mit Anmeldung

www.bluetenglueck.de
 Gänggasse 23, 91174 Spalt
 Festnetz: 09175/ 3710491
 Mobil: 0160/ 90445864

Herzlich Willkommen

Gruschdl Café
 Kräuter

... goud und schzed!

Wir machen Urlaub von 8.-11. August

Fünfbronn 23 – Spalt • Tel. 09175 908 712
 Geöffnet: Do–So 13–18 Uhr • www.gruschdl-cafe.de

Grundsatzbeschluss Radmobilität; Steigerung des Anteils des Radverkehrs in Spalt - Online-Befragung Modal-Split-Erhebung

Das Fahrrad ist ein schnelles, kostengünstiges, platzsparendes, umweltfreundliches, von fast allen Bevölkerungsgruppen nutzbares Verkehrsmittel, welches einen hohen Beitrag zur Behebung von Problembereichen der Umweltbelastung Lärm und Feinstaubbelastung beitragen kann. Deshalb kommt dem Fahrrad als Verkehrsmittel in der Stadt und Verkehrsplanung ein immer höherer Stellenwert zu. Der Stadtrat hat bereits 2019 beschlossen, ein Radverkehrskonzept mit Maßnahmen auf den Weg zu bringen. Die Wichtigkeit des Fahrradverkehrs wurde durch Einführung eines Fahrradbeauftragten und den Eintrag bei der AGFK mit dem Ziel, fahrradfreundliche Kommune zu werden, unterstrichen. Das Angebot für Radfahrer soll in den nächsten Jahren erheblich ausgebaut werden. Die Online-Befragung Modal-Split-Erhebung hat eine große Resonanz ergeben. Dies bedeutet, dass Interesse bezüglich des Radfahrverkehrs in Spalt vorhanden ist. Für die AGFK und entsprechende Ziele für Entscheidungsgremien setzt die Stadt Spalt sich das Ziel, den Radverkehrsanteil im Innenverkehr von derzeit ermittelten 13 % im Jahr 2024 bis zum Jahr 2034 auf 25 % zu erhöhen. Der Stadtrat hat dem Grundsatzbeschluss einstimmig zugestimmt.

Bestätigung neuer Seniorenbeirat

Der Stadtrat hat beschlossen, dass die im Rahmen der Mitgliederversammlung durchgeführten Wahlen für die Organe des Seniorenbeirats ordnungsgemäß erfolgt sind. Gewählt wurden zur 1. Vorsitzenden Evi Ehard, 2. Vorsitzende Irmgard Ehard und weitere Vorstandsmitglieder Gabriele Seubelt und Irmgard Schöttner. Die Bestätigung durch den Stadtrat erfolgte. Der Seniorenbeirat ist ein Empfehlungsgremium und gibt Hilfestellung für Angelegenheiten, die Senioren betreffen.

Zuschussantrag Stadtkapelle Spalt

Der Stadtrat hat beschlossen, den Zuschuss in Höhe von 3.600 Euro zu Gunsten der Stadtkapelle für das Jahr 2024 auszahlend.

Durchführung der vorbereitenden Untersuchungen zur zweiten Erweiterung des Sanierungsgebietes um den Bereich Obeltshausenstraße/Rother Straße/Dr.-Meyer-Straße/Spalatinstraße - Angebotseinholung und Beschlussfassung

Der Stadtrat hat beschlossen, dass zur Erweiterung des 2. Sanierungsgebietes das wirtschaftlichste Angebot an das Stadtplanungsbüro Moser & Ziegelbauer, Nördlingen in Höhe von 10.632 Euro für die vorbereitenden Untersuchungen erfolgt.

Vergabe Straßennamen neben Bebauungsplan Hopfenhallenareal

Der Stadtrat legt fest, dass die Straße innerhalb des Hopfenhallenareals als „An der Hopfenhalle“ bestimmt wird.

Kommandantenwahlen der Freiwilligen Feuerwehr Großweingarten

Durch den Stadtrat erfolgen Bestätigungen der Wahl des Kommandanten der Ortsteilwehr Großweingarten mit Herrn Thomas Krach und des stellvertretenden Kommandanten mit Andreas Maurer.

Kommandantenwahlen der Freiwilligen Feuerwehr Spalt

Der Stadtrat bestätigt die Wahl von Herrn Stefan Schwarz zum Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Spalt sowie dem stellvertretenden Kommandanten Dieter Heubusch. Der Stützpunktkommandant Stefan Schwarz ist wie bisher für den Gesamtbrandbezirk zuständig.

Geschäftsflächenprogramm - hier Erlass einer Richtlinie zur Gewährung von Zuschüssen im Rahmen des Geschäftsflächenprogramms zur Förderung des Einzelhandels, der Gastronomie und des Dienstleistungsbereichs im Sanierungsbereich

Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 8:00 - 20:00 Uhr, So. 12:00 - 18:00 Uhr

CARWASH

BEI UNS HABEN
SIE IMMER DIE
WAHL!

SB-WÄSCHE

ODER

WASCHANLAGE

Außerdem: 2 SB-Saugstationen, Mattenreiniger für Textil- und Gummi-Fußmatten, modern und komfortabel bezahlen, Angebote für Firmen sind möglich.

*Ihr Auto in
guten Händen!*

Kundenkarte:

Rabatt bei Aufladung ab 20 €, die Kundenkarte als Geschenkgutschein - eine tolle Geschenkidee

KFZ-Meisterbetrieb

Josef Beierlein

Industriestraße 14 • 91174 Spalt

Telefon: 09175/9641 • Telefax: 09175/794677
Mail: auto-beierlein@t-online.de • www.auto-beierlein.de

Betriebsurlaub vom 15.08.24 bis 07.09.24

**Unser Waschpark ist während des Betriebsurlaubs
zu den üblichen Öffnungszeiten für Sie geöffnet!**

Vor allem soll mit dieser Fördermöglichkeit Leerständen entgegengewirkt werden. Die Umbaumaßnahmen im Hinblick auf Barrierefreiheit und bessere Erschließung zur Erreichung der Geschäftseinheiten wird inhaltlich von dem Programm als förderfähig angesehen. Für dieses Geschäftsflächenprogramm ist nun nochmals eine Richtlinie im Rahmen des kommunalen Förderprogramms zur Aufwertung der Handels- und Gewerbeflächen erfolgt. Der Beschluss in der letzten Sitzung wird mit der Richtlinie ergänzt und an die Regierung von Mittelfranken weitergeleitet. Nach der Zustimmung erfolgt, dass Haushaltsmittel bei Anträgen bereitgestellt werden.

Die Ausreichung von Fördermitteln ist jedoch begrenzt auf die Maßnahmen, die im Rahmen der Haushaltsplanansätze vorgesehen sind. Für das Haushaltsjahr 2024 wurde akzeptiert, dass ein Höchstsatz von 20.000€ eingestellt wird. Für die nachfolgenden Jahre könnte dieser Ansatz auf 30.000€ erhöht werden. Förderanträge sind an die Stadt Spalt weiterzuleiten.

Bestellung des Datenschutzbeauftragten

Es wird als Datenschutzbeauftragter die Firma Turban, Herr Vogel bestellt.

Vollzug der Haushaltssatzung, Kreditaufnahme über 1,5 Mio. Euro - Ermächtigungsbeschluss

Die Stadt hat schon in der Haushaltssitzung 2023 eine Kreditaufnahme rechtsaufsichtlich genehmigen lassen. Bisher wurden die Mittel aufgrund der Investitionen noch nicht abgerufen. Zur Refinanzierung von Investitionsmaßnahmen sind jedoch nun 1,5 Mio. Euro notwendig. Der Stadtrat hat dem zugestimmt.

Altstadtsanierung Spalt - Abschluss von Sanierungsvereinbarungen für Sanierungsmaßnahmen von Privatanwesen in der Altstadt

Der Stadtrat hat zwei Sanierungsvereinbarungen für 2 Projekte beschlossen. Damit werden 2 weitere Anwesen in der Altstadt saniert.

Trachtenverein Spalt e.V.

Mit den **Vereinsabenden** geht es dieses Jahr ohne Sommerpause weiter. Die Termine im August sind am 12. und am 26.08., Beginn jeweils 19.30 Uhr im Trachtenheim. Für die Jugendproben gelten die Ansagen der Jugendleitung.

Im August sind auch die beiden Veranstaltungen im Rahmen des Ferienprogramms. Diese sind am Mittwoch, 14.08. um 16 Uhr „**Kräuterbüschel binden für Mariä Himmelfahrt**“ und am Montag, 19.08. um 16 Uhr „**Tanzen wie früher**“. Anmeldungen für diese beiden Termine laufen über das **Ferienprogramm** <https://spalt.feripro.de>. Und schließlich wartet am Sonntag, 25.08. die Teilnahme am Kirchweihfestzug Weißenburg.

Bitte nicht vergessen: **Der Spalter Trachtenverein wird 75!** Zum Festprogramm gehören der Ehrenabend am Samstag, 14.09. ab 18 Uhr und das **Trachtenfest** am Sonntag, 15.09., beginnend mit dem Kirchengzug um 10 Uhr, mit Gottesdienst, Totenehrung und Festzug. Mittagessen und Festprogramm finden im Zelt auf dem Platz hinter dem Trachtenheim statt.



Easthof
Krone



Moderne Fremdenzimmer

Seit 100 Jahren
in Familienbesitz

91174 Spalt, Hauptstr. 23
Tel. (09175) 370

GRILLABEND

**ab 02. August bis 6. September
jeden Freitag ab 18.00 Uhr**

**Grillspezialitäten, Salate vom Büfett
Essen soviel Sie wollen!**

Auch bei schlechtem Wetter!
Tischreservierung erbeten!

Auf Ihr Kommen freut sich Familie Stengel

HopfenBierGut

Neuigkeiten Kultur, Tourismus & Bier
ProBierStund



Donnerstag, 01.08. um 18:30 Uhr

Fränkisch eing'schenkt: Thema: Auf zur Kerwa

Lasst Euch überraschen - keine Anmeldung erforderlich

Bier & fränkische Happas

Am **Donnerstag, 8. August 2024** um 18:30 Uhr laden wir Sie zur unserer Reihe Bier & fränkische Happas ein. Kosten: 39,90 Euro pro Person, Anmeldung bis zum Vortag möglich.

Bierparade - unser Monatsbier August

Holla die Bierfee von Meinel Bräu aus Hof.

Reine Frauenpower - ein charakterstarkes Dinkel Ale von 3 Brauerinnen kreiert. Ab 01. August an unserer ProBierBar.

Spalt Tourismus

Freitag 09.08./30.08. um 18:30 Uhr

Spalter NachtHäppchenTour

Kultur + Schmankerl + Musik + Anekdoten

Treffpunkt: HopfenBierGut, Kosten 19,50 Euro - Voranmeldung erforderlich, Donnerstag 01./08./15./22. August um 20:30 Uhr.

Stadtrundgang mit dem Nachtwächter



Erleben Sie mit einem Spalter Unikat einen unvergleichlichen Rundgang durch die nächtlichen Gassen der Spalter Altstadt. TP: Rathaus, Kosten: 5,00 € p.P., erm. 4,00 €.

Samstag 24./31. August jeweils um 16:00 Uhr - Spalter HopfenArchitekTour

„Von einem Dachboden bis zu fünf und mehr“ - Familiengeschichten und Hopfensorties rund um die besondere Spalter Architektur. Hopfenarchitektonische Stadtführung. TP: Am Kornhaus zum ProBierBier, Gabriellplatz 1, Kosten: 5,50 € p.P. Anmeldung wünschenswert.

Freitag 30. August 17:00 Uhr Hopfenwanderung

Wir laden Sie recht herzlich zu unserer Hopfenwanderung mit der Spalter Hopfenkönigin Lea Schüssel ein. Bei der Wanderung wird ein Hopfenbetrieb besichtigt inklusive Umtrunk. Kosten 5,00 Euro/4,00 Euro ermäßigt - Anmeldung erforderlich - Treffpunkt: HopfenBierGut.



Freitag 30. August ab 18:00 Uhr

Magische Momente Brombachsee - Zwiseenplatz Enderndorf

Magische Momente Brombachsee - „Laser.Kultur.Kulinarik“ Eine spektakuläre Licht- und Lasershow vom Deck der MS Brombachsee lässt den See in farbenprächtigem Licht erstrahlen. Dazu gibt es Live-Musik an vier Stränden sowie einen Party-DJ an Bord des Trimarans.

VOLLER HOPFEN & EIGENART!
...aus Leidenschaft für das Gute!

Spalter - APP
QR-Code scannen,
Mitglied werden und
Punkte sammeln

Hopfen Bier Gut
Erleben. Schmecken. Staunen.

Spalter & Friends „Fränkisch eig'schenkt“
BierParade im August:

Holla die Bierfee
Meinel Bräu, Hof

Ein charakterstarkes Dinkel Ale von drei Brauerinnen kreiert, mit einer raffinierten Aromenvielfalt. Frisch, frech und herbsüß.

Tel.: 09175/7965-50 www.HopfenBierGut.de



Kulinarische Verwöhnstände mit regionalen Spezialitäten sowie eine Foodtruck-Genussmeile mit modernem, hochwertigem Fast Food runden das Spalter Angebot ab. Livemusik mit der Band „The Jets“ feat. Gerry James & DJ Stage. Laser-show in Enderndorf: 22.00 Uhr am Zweiseenplatz Enderndorf. Parkgebühr 4,00 Euro - Ticket auf allen Parkplätzen gültig. Erleben Sie das unvergessliche Veranstaltungshighlight am Brombachsee! Eintritt frei - Zweiseenplatz Enderndorf.

Sonntag 11:00 - 18:00 Uhr Traditionelles Saumarkt-Fest

Historisches Hopfenzupferfest in der Gänggasse 43 - Veithaus, Eintritt frei - Veranstalter: Heimatverein Spalter Land e.V.



Sonntag 08. September 17:30 Uhr Historie & Kulinarik Bavaria-Thai-Ischitano - der besondere Stadtrundgang
Diese Highlights warten auf Sie: Vegane Schmalzhäppchen der Kräuterpädagogin, die Stadtgeschichte am Gabrielpfad, der Lutherfreund Spalatin begrüßt Sie. Einen musikalischen Gruß erleben wir in „Sankt Emmeram“. 3 Stadttürme kreuzen unseren Weg, die thailändische Küche gibt sich die Ehre. Brauereischlenzgerhaus-Gänggasse.

Bruschetta-Nudeln und die Opernsängerin Helena. Höhepunkt und Ausklang bei Gio! Anmeldung erforderlich bei Erlebniswelt HopfenBierGut. 09175/79 65 50 TP: HopfenBierGut Kosten: 30,00 Euro pro Person.

Sanierungsmaßnahmen Straßenprogramm 2024



Die Stadt Spalt hat für das Jahr 2024 zahlreiche Sanierungsmaßnahmen in ihrem Straßenprogramm weitergeführt. Dies waren der Fugenverguss auf zahlreichen Ortsstraßen, Parkplatz des SV Großweingarten, Verlängerung der Verbindungsstraße mit Deckschicht im Gewerbegebiet Hügelmühle, Sinkkästen-Maßnahmen sowie die Sanierung in Enderndorf am Durchlass sowie Richtung Friedhof. Insgesamt werden für die Sanierungs- und Erhaltungsmaßnahmen in diesem Jahr 280.000€ ausgegeben. Für das Jahr 2025 wird das Straßenprogramm weitergeführt.



Weingart,
Erster Bürgermeister

09175-9738
 Höllgasse 4
91174 Spalt

Schulanfang 2024
Serien ab 75€

www.fotostudio-lichtblick.de

Große Baustellen-Stärkung

10€

1 kg Bauernbrot, 3 Kaiser, 3 Vollkornsemmeln, 3 Laugenstangen und 2 Bamberger

Kleine Baustellen-Stärkung

4€

2 Kaiser, 2 Vollkornsemmeln, 1 Knusperstange und 1 Breze

Süße Nervennahrung

4€

3 Hörnchen (Schoko, Nuss und Vanille)

Alles solange der Vorrat reicht!

Familie Grau
Hauptstraße 21 • Spalt
Telefon 09175 9555 • www.alte-backstuben.de

9

Hopfen-zupferfest & Saumarkt

am HopfenBierGut
am Veit-Haus

30.8.-1.9.24

Förderverein Historisches Kornhaus e.V. | Heimatverein Spalter Land e.V. | www.Spalt-Tourismus.de

Programm HopfenZupferFest & Saumarkt

Freitag 30.08.2024 bis Sonntag 01.09.2024

Freitag:

- 16:00 Uhr: HopfenErlebnisWanderung mit der amtierenden Spalter Hopfenkönigin Lea Schüssel - vom Hopfengarten zum Hopfenbauern! Anmeldung erforderlich unter 09175-796550
- 18:30 Uhr: HopfenBierTour durch die Hopfen- und Bierstadt Spalt in die Stadtbrauerei! Anmeldung erf., Tel. 09175-796550

Samstag:

- Veranstaltungsort: HopfenBierGut - Kornhaus am Gabrieliplatz
- 11:00 Uhr: öffentliche BrauereiFührung mit BierProbe - Start/Treff: Brauereigasse 3. Anmeldung erf., Tel. 09175-796550
- 11:00 Uhr: Weißwurstfrühstück mit Brezen und Spalter Weizen
- ab 12:00 Uhr: Mittagessen vom Grill: Steaks, Spalter Bratwürste, HopfenBloderSalat und das „goude“ Spalter Bier
- 12:00 - 17:00 Uhr: **Kreativstation für Kids** organisiert und durchgeführt von der **Kita Spalt „Unterm Storchennest“** - Erlös geht als Spende in die Kita!
- Für unsere Kleinen - Spielplatz Rezatpark direkt neben dem Festgelände. Das Abenteuer für die ganze Familie mit Wassertretbecken, Wasserpumpe, Nestschaukel, großer Sandbereich, Parcours, Kletterbereich
- 12:00 - 17:00 Uhr: Mitmach-Braukurs - Vom Maischen bis zur GrünHopfengabe
- 12:00 - 17:00 Uhr: HopfenWerkstatt - Mitmachaktionen zum Hopfen: Hopfenkranz, Hopfenlimo oder Hopfensalz herstellen...
- ab 13:00 Uhr: Hopfen zupfen & musikalische Unterhaltung mit Stefan Nüblein vor dem Kornhaus
- 12:45 Uhr öffentliche Führung durch die Hopfen- & BierErlebnisWelt im HopfenBierGut mit BierProbe. Ohne Voranmeldung
- ab 14:00 Uhr: Kaffee & Kuchen
- 14:00 Uhr: Einzug der HopfenBloder mit der amtierenden Spalter Hopfenkönigin Lea Schüssel
- 14:30 Uhr: Inthronisation der neuen Hopfenkönigin
- 15:00 Uhr: HopfenZupferWettbewerb mit Prämierung „Spalter Meister/-in im Hopfenzupfen 2024“
- 16:00 Uhr: HopfenArchitektTour - Stadtführung speziell zur Spalter Architektur, welche vom Hopfen geprägt ist. Anmeldung erforderlich unter 09175-796550
- Anschließend gemütliches Beisammensein
- 19:00 Uhr: Spalter Nacht-Häppchen-Tour durch die Hopfen- und Bierstadt - Teilnahme nur mit Voranmeldung möglich unter 09175/7965 50

Veranstalter:

HopfenBierGut & Touristinformation der Stadt Spalt & Förderverein historisches Kornhaus

Sonntag:

- Veranstaltungsort: Veit-Haus in der Gänggasse
 - 11:00 Uhr: öffentliche Führung durch die Hopfen- & Bier-ErlebnisWelt im HopfenBierGut - Ohne Anmeldung
 - 11:30 bis 18:00 Uhr: Saumarkt - Historisches Hopfenzupferfest in der Gänggasse, Krönung des Saumarktkönigspaares
- Veranstalter: Heimatverein Spalter Land e.V.

Grießbuck 20
91720 Absberg

T 09175/1746
M 0172/8271293
metzgerei-berger@t-online.de

Geänderte Öffnungszeiten

Mittwoch - Freitag:
8:00 - 12:30 Uhr & 14:00 - 18:00 Uhr
Samstag: 7:30 - 12:00 Uhr
Montag & Dienstag Ruhetag

Qualität für Sie und Ihre Gäste
...ob Meeting, Empfang, Geburtstag oder Familienfest. Unser Partyservice erfüllt Ihnen fast jeden Wunsch.

**Ab sofort:
Eigene vegane
Wurst- & Fleisch-
alternativen**



Bergmann HANDWERK

Konzept & Produktion aus einer Hand

Wohnen Massivholzmöbel Treppen Böden Schlafen Küchen Bäder Haustüren Fenster

Schreinerei Bergmann www.bergmann-handwerk.de
Tel. 09172 685009 Konrad-von-Megenberg-Str. 16 91166 Georgensgmünd

TSV Spalt

Fußballer starten in die Punkterunde

Unsere Kicker treffen in der Kreisklasse NM/Jura Nord im August auf folgende Gegner:
11.08., 15.00 Uhr TSV Spalt - SV Unterreichenbach II
18.08., 15.00 Uhr TSV Wolkersdorf - TSV Spalt
27.08., 15.00 Uhr TSV Spalt - SC Großschwarzenlohe U23
Kurzfristige Spielverlegungen bitte beachten. www.bfv.de o. www.tsv-spalt.de. Vorspiel der 2. Mannschaft jeweils um 13 Uhr.

Tennis

Jeden Dienstag ab 18 Uhr in Spalt. Schnupperstunden und/oder Training jetzt vereinbaren mit Abteilungsleitung/Tennis-trainer Christian Hirsch, Telefon 0176 / 32292330 oder email chris-hirsch@t-online.de.

Badminton

Jugendl. von 18:30 - 20:00 Uhr, Erw. von 20:00 - 22:00 Uhr. Wir trainieren jeden Donnerstag in der Schulturnhalle. Nähere Infos bei Stefan Nüßlein, Tel. 09175/381. Kommt doch mal vorbei zum Reinschnuppern! Wir freuen uns auf euch!

Schnupper-Badminton (Spalter Ferienprogramm) Donnerstag, 22. August von 17:00 - 18:30 Uhr, für Kinder von 8 - 12 Jahren.

Step & Style

Sommerpause ab August 2024. Nähere Infos folgen im Monatsspiegel im Herbst zum Trainingsstart. Trainerin: Simone Maurer 09172/6677966 oder email simone-maurer@t-online.de. Informationen zur Mitgliedschaft und zu unseren Beiträgen im Internet unter www.tsv-spalt.de oder Email an info@tsv-spalt.de.

Modellbahn Spalter Bockl am 11. August geöffnet

Unsere beliebte Modellbahn, die hinter dem Kulturbahnhof in einem ehemaligen Waggon ihr Zuhause hat, öffnet wieder seine Pforten.

Sonntag, 11. August, geöffnet von 14 - 17 Uhr, der Eintritt ist frei. Erleben Sie den detailgetreuen Nachbau, der mit viel Liebe betreut wird.



Repair Café Spalt

Wir sind stolz, dass wir unsere Reparaturquote am 22.06. auf 73 % steigern konnten. Auch diesmal wieder vielen herzlichen Dank an die Helfer aus nah und fern, die zum Erfolg beigetragen haben: Die Reparateure aus Spalt und Georgensgmünd, das „Café“-Team, der Kuchen von Ruth Lamb und die „süßen Stückchen“ vom „Bam Baulbeck“, den Eheleuten Salbaum sei Dank. Das nächste „Repair Café“ in Spalt findet am **Samstag, den 24. August**, zwischen 14:00 - 16:30 Uhr statt. Wir würden uns freuen, wenn wir auch dann wieder etwas zu reparieren hätten - ihren Voranmeldungen sehen wir mit Freude entgegen.

Für das ganze Team: *KlauDie Heidmann, Projektsprecher*



Austräger (m/w/d)

für
**SPALTER MONATSSPIEGEL
in STIRN gesucht!**

Bei Interesse bitte bei Druckerei Fuchs melden!
09175 / 79 50 31 (05. bis 15. August Betriebsurlaub!)
E-Mail: info@druckerei-fuchs.de

Falls sich niemand findet, wird der Spalter Monatsspiegel ab Ausgabe 09/24 zur Selbstabholung in der Gaststätte/Metzgerei Schwarzer Adler, Hauptstr. 21 in Stirn ausgelegt.

WIR DRUCKEN NOCH SCHNELL DIE TICKETS FÜR UNSEREN BETRIEBSURLAUB!

Vom **MO. 05.08.** bis **DO. 15.08.**
legen wir die Druckwalzen zur Seite
und machen eine kreative Pause.

Ab MO. 19.08. sind wir wieder
voller Farbe für Sie da!



www.druckerei-fuchs.de

Hauptstraße 24 · 91174 Spalt · 09175 795031
info@druckerei-fuchs.de

Bergmanns Hoflädele – Hauslach 7

Eine kleine Auswahl unserer Produkte:

- Quark, Frischkäse uvm. von der Hofkäserei Schneider / Kaiser aus Pfraunfeld
- Käse aus unserer hofeigenen Milch, sowie original Almkäse aus Kärnten
- Rindersalami
- Große Auswahl an Nudeln und verschiedenen Mehlen von zwei Mühlen aus der Region
- Fleisch vom Rind, Brathähnchen, Suppenhennen



**Ein Besuch lohnt sich,
kommt's vorbei!**

Bergmanns Hoflädele, Hauslach 7, 91166 Georgensgmünd, Tel. 09172-684633
Laden im Rahmen der Selbstbedienung geöffnet von 6.00 - 22.00 Uhr / 7 Tage die Woche



DEIN FLIESENEXPERTE VOR ORT!

- ◆ Fliesenausstellung
- ◆ Beratung
- ◆ Lagersortiment
- ◆ Verlegung

**NEUE
ÖFFNUNGSZEITEN!**



Fliesen Vonhoff GmbH
Breitenloher Weg 27
91166 Georgensgmünd
Telefon: 09172 - 18 59
info@fliesen-vonhoff.de



Öffnungszeiten
Mo, Di, Mi:
nur nach Terminvereinbarung
Do: 08 - 18 Uhr
Fr: 08 - 16 Uhr

www.fliesen-vonhoff.de

Neues aus der Spalatin-Schule



Schulfest: Wertschätzen statt Wegwerfen

Seit mehreren Jahren ist die Spalatin-Schule eine „Umweltschule Europa - Schule zur Nachhaltigkeit.“ Mit diesem Zertifikat zeichnet der Landesbund für Vogelschutz Schulen aus, die sich insbesondere für den Schutz der Umwelt engagieren. Die Schüler und das Kollegium der Grund- und Mittelschule lud zusammen mit dem Elternbeirat zu einem Schulfest mit dem Thema „Wertschätzen statt Wegwerfen“ ein.



So konnten aus Müll verschiedene Dinge gebastelt werden, wie zum Beispiel Dosenkunstwerke oder Musikinstrumente. Während sich viele vergnügten, sorgte der Elternbeirat für die Verköstigung der hungrigen und durstigen Festbesucher. Neben den Spalter Bratwürsten gab es gesundes Gemüse mit leckeren Dips. Mit dem Erlös wird wieder vieles vom Elternbeirat unterstützt, wie zum Beispiel Klassenfahrten, Förderprojekte, Anschaffungen usw.

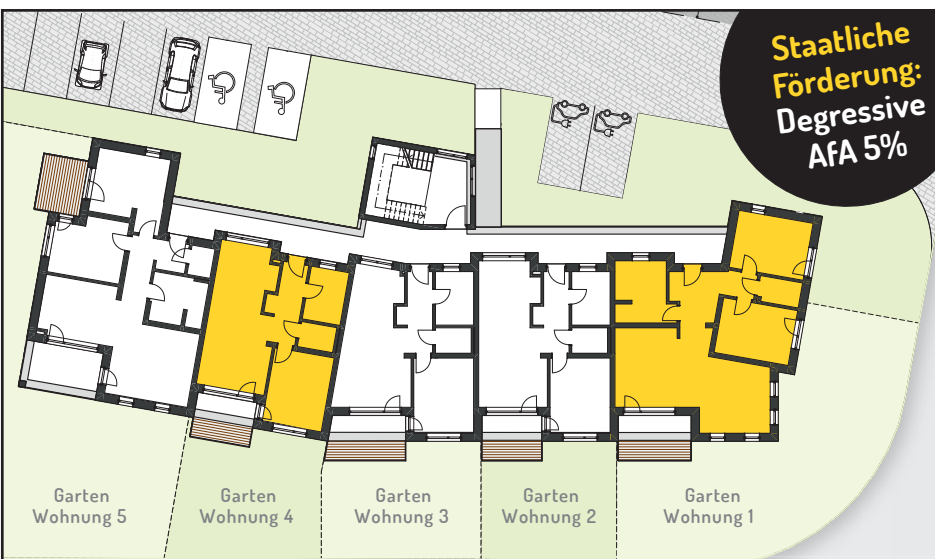
Judentum mit Checker Tobi erlebt

Gerade noch am anderen Ende der Welt unterwegs, machte sich der Checker Tobi im Juli auf den Weg nach Georgensgmünd, um mit interessierten Kids das Judentum zu erforschen. Und da gab es einiges zu entdecken! Gespräche, Interviews, Musik und Gesang sowie Mitmachaktionen. Mit dabei waren die beiden 4. Klassen der Spalatin-Schule, die von der Gemeinde Georgensgmünd eingeladen worden waren, weil man in Spalt im Jahr 2022 zum Butterfly-Project zum Gedenken an jüdische Kinder, die im Holocaust ums Leben gekommen waren, mit der Gemeinde Georgensgmünd kooperierte. Während die Klasse 4a die Mikwe, das ist ein Bad zur rituellen Reinigung, in der Synagoge untersuchte, beschäftigte sich die Klasse 4b mit koscherem Essen. Zusammen mit 400 Schülern war der Tag mit Checker Tobi für die Spalter Teilnehmer ein großes Erlebnis.

**Staatliche
Förderung:
Degressive
AFA 5%**

Gemeinsam gut gebaut.

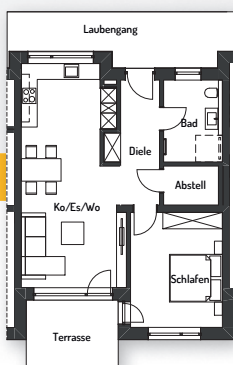
In Maierhof/Spalt
entstehen 15 Wohnungen
in **klimafreundlichem
Neubau EFH 40.**
Alle Wohnungen sind
stufenlos erreichbar.
Ab 330.000 Euro!



Beispiele:

Wohnung 4

- 2 Zimmer
62,90 m²
- Terrasse (1/2)
4,56 m²
- Garten
60,25 m²



Wohnung 1

- 3 Zimmer
94,80 m²
- Terrasse (1/2)
5,55 m²
- Garten
140 m²



**YOUR
HAUS**



www.yourhaus-bau.de
Tel. 0175 / 2256536
info@yourhaus-bau.de

Sieg beim Verbundfußballturnier

Beim diesjährigen Fußballturnier des Schulverbundes sicherte sich die Mannschaft der Spalatin-Schule, die sich aus Spielern der 7. Klasse und der ukrainischen Brückenklasse zusammensetzte, zum ersten Mal den Titel. Im Wettbewerb, der auf dem Sportgelände der Anton-Seitz-Schule in Roth stattfand, setzten sie sich gegen die Teams aus Roth, Georgensgmünd und Abenberg durch. Mit insgesamt vier Siegen aus vier Spielen landeten sie am Ende hochverdient auf dem ersten Platz und nahmen den Wanderpokal mit nach Spalt.

Die Klasse 4a hingegen nahm am Fußballturnier des Landkreises in Roth teil. Am Ende belegte die 4. Klasse den 8. Platz. Trotz der Herausforderung hatten alle viel Spaß und konnten wertvolle Erfahrungen sammeln. Herzlichen Glückwunsch an beide Teams!

Bücherflohmarkt

Am 05.07. fand der Bücherflohmarkt der Spalatin-Grundschule Spalt statt, den die Lehrerin Andrea Junger organisiert hatte. Jede Klasse bot eine bunte Auswahl an Büchern an. Die Schüler und Lehrer hatten viel Spaß beim Stöbern und Teilen von Leseempfehlungen. Der Markt war ein voller Erfolg und stärkte die Freude am Lesen.

FSJ-Kraft und AG-Leiter gesucht

Für das kommende Schuljahr wird für die Ganztagsklassen in Spalt wieder eine FSJ-Kraft gesucht. Das Freiwillige Soziale Jahr beginnt am 1. September 2024 und endet am 31. Juli 2025. Die Arbeit wird vergütet. Nähere Informationen über die Verwaltung der Spalatin-Schule oder unter www.fsj.brk.de.

Auch AG-Leiter werden in der Spalatin-Schule gesucht. An einem Nachmittag gibt es in den Ganztagsklassen verschiedene Angebote aus dem künstlerischen, handwerklichen, sportlichen und musikalischen Bereich.

Diese Arbeit wird vergütet. Interessenten, z.B. für Gitarrenunterricht, sollen sich bitte mit der Schulleitung unter der Telefonnummer 09175-7911-0 in Verbindung setzen.



dA
Gewerbe Plan
dA+
ARCHITEKTUR GMBH

IHR SPEZIALIST IM GEWERBEBAU

- Virtuelle Gebäudeplanung
- Zuverlässiges Netzwerk
- Materialflussplanung
- Brandschutzkonzepte
- Energiekonzepte
- Nachhaltiges Planen und Bauen

Komm in unser Team!
Architekt
Bauzeichner
Techniker
(m/w/d)



www.damovsky.de



Gartenstraße 71a
91154 Roth

+49 (0)9171 9740-0

kontakt@damovsky.de



Seeland-Küchen

persönlich und nah

Seit 6 Jahren
Ihr kompetenter Partner,
wenn es um
Ihre Küche geht!

UNSER TEAM IST FÜR SIE DA

nicht nur nach der Küchenmontage, sondern auch montags



- Riesenauswahl von der Küchenzeile bis zur hochwertigen Einbauküche
- Individuelle Beratungstermine in persönlicher Atmosphäre

- Komplette Baubetreuung
- Präzise und kompetente Montage durch eigene Monteure
- Schlank in der Struktur und im Preis



Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.30-12.00 & 13.00-17.00 Uhr · Samstag 9.00-12.00 Uhr
gerne auch nach individueller Terminvereinbarung

91792 Ellingen · Pleinfelder Straße 2
Telefon: 09141/9978828 · info@seenland-kuechen.de · www.seenland-kuechen.de



PHOENIX-Zentrum

Möchten Sie gerne mal dem Alltag entfliehen?
Ich helfe Ihnen dabei!
Rufen Sie an oder kommen Sie doch vorbei!

Inhaber: Michaela Kranzer
Dr.-Merkenschlager-Str. 37 • 91174 Spalt
Tel.: 09175/908802
www.phoenixzentrum.de



SPORTLICH UND KULTIVIERT FAHREN

HAIBIKE, WINORA, KALKHOFF, SINUS, VICTORIA

JETZT TESTEN!

**MEISTERBETRIEB
KARL HOFMANN
GRIESBUCK 28
91720 ABSBERG**



**Charly's
Radlstadel**

Viele neue E-Bike-Modelle eingetroffen!

TELEFON 09175 / 1518

E-BIKES • MOUNTAIN • TREKKING • CITY • ROAD • KIDS
FAHRRADVERLEIH • E-BIKE-VERLEIH • REPARATUR • SERVICE

Wagner & Albert

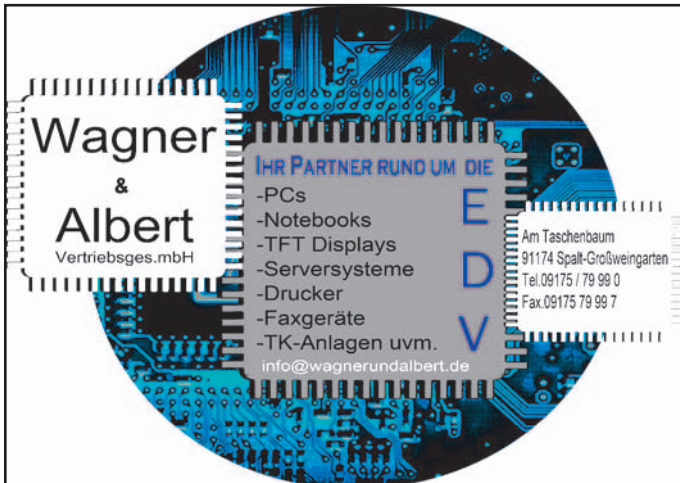
Vertriebsges.mBH

IHR PARTNER RUND UM DIE

- PCs
- Notebooks
- TFT Displays
- Serversysteme
- Drucker
- Faxgeräte
- TK-Anlagen uvm.

Am Taschenbaum
91174 Spalt-Großweingarten
Tel. 09175 / 79 99 0
Fax: 09175 79 99 7

info@wagnerundalbert.de



Altstadtfreunde Spalt e.V.

6. Musikalischer Spaziergang

Baulärm gibt derzeit in der Altstadt Spalt den Ton an. Die Altstadtfreunde Spalt e.V. sorgen mit ihrem sechsten Musikalischen Spaziergang dafür, dass zumindest für einige Stunden ganz andere Musik zu hören war, fränkische nämlich.

Angeführt von den Fränkischen Straßenmusikanten machten sich ca. 50 Personen auf den Weg. Diesmal führte er an den Häusern vorbei, für deren gelungene Sanierung die Altstadtfreunde vor einiger Zeit eine Anerkennung ausgesprochen hatten. Der 1. Vorstand Dr. Wechsler begründete vor Ort jeweils kurz, was das jeweilige Gebäude auszeichnet. Walter Bachmann wurde wieder einmal seinem Ruf als mitreißender Stadtführer gerecht. Vor dem Geburtshaus Spalats ließ er den berühmtesten Sohn Spalts in beeindruckender Weise aufleben.

Dass der Spaziergang immer wieder durch Musik und Gesang unterbrochen wurde, dass er vor dem Traditionsgasthaus Lang Marie seinen würdigen Abschluss fand und dass die Musiker schon wieder für das kommende Jahr gebucht wurden, all das versteht sich von selbst.

Stammtisch Juli „Gewerbe und Geschäfte an der Hauptstraße, früher und heute“.

Vor dem Gasthaus wird die Hauptstraße aufgerissen und die Geschäfte beklagen schon jetzt einen deutlichen Umsatzrückgang. Im Gasthaus erzählt Hubert Wechsler davon, wie belebt diese Straße früher war, welche Bedeutung sie hatte. Dem 2. Vorsitzenden der Altstadtfreunde gelang es wieder einmal, sein umfangreiches Wissen so zu bündeln, dass alle Stammtischfreunde einen guten Überblick bekamen. Von zentraler Bedeutung war, so Wechsler, dass Spalt schon ab dem 13. Jhd. ein Marktrecht besaß. Der Marktplatz, das alte Rathaus mit seinen Arkaden bildete dessen Mittelpunkt, zog sich fast über die gesamte Länge der Hauptstraße hin. In den anliegenden Häusern wohnten ausschließlich Handwerker. 6 Schlossereien,

Selina,
unsere Azubine



Mehr Überholspur. Weniger Sackgasse.

Beginne deine Ausbildung oder dein duales Studium bei der Sparkasse Mittelfranken-Süd.

Werde Teil unseres Teams und bewirb dich jetzt unter



www.spkmfrs.de/ausbildung
www.spkmfrs.de/dualesstudium

Weil's um mehr als Geld geht



Sparkasse
Mittelfranken-Süd

DE ALMEIDA HAIR

IHR FRISEUR IN SPALT

Telefon 09175 90 700 9
info@dealmeidahair.de
www.dealmeidahair.de
Mobil, WhatsApp:
0171 800 45 46
Rother Straße 1
91174 Spalt

Unsere Öffnungszeiten:
Dienstag bis Freitag
09:00 Uhr - 18:00 Uhr,
nur nach Terminabsprache
von 18:00 Uhr - 20:00 Uhr
Samstag
09:00 Uhr - 15:00 Uhr



EDEKA Biber
frisch ♥ regional

Ihr EDEKA Markt in Spalt
frisch - freundlich - aktuell

Mo. bis Fr. 8.00 - 20.00 Uhr, Samstag 8.00 - 18.00 Uhr sind wir für Sie da!

Rother Straße 6, 91174 Spalt

Wir ♥ Lebensmittel.

5 Schmieden, 6 Bäcker und einige Seiler, etliche Wirtschaften und Brauereien sind überliefert. Berichtet wird auch von öffentlichen Brunnen, die sowohl zur Versorgung der Bewohner als auch dem Brandschutz in der engen Altstadt dienten. Das Kleingewerbe war die wirtschaftliche Grundlage vieler Familien. Mit dem aufstrebenden Hopfenanbau ging die Zahl der Handwerksbetriebe zurück. Im 19. Jahrhundert mussten leider viele Anwesen versteigert werden. Dadurch kamen auch auswärtige Familien als Haus- und Grundstücksbesitzer nach Spalt. Hubert Wechslers Rückblick auf die Geschäftswelt ab 1945 führte zu einem regen Erfahrungsaustausch. Viele der Anwesenden blickten wehmütig auf all die Geschäfte zurück, die es „früher“ noch gab.

Stammtisch August 2024

Im August findet wegen Urlaubszeit kein Stammtisch statt.

Stadtradeln

Auch dieses Jahr haben sich die Altstadtfreunde am Stadtradeln beteiligt. Vom 30. Juni bis 20. Juli hat unser fleißiges Team viele Radkilometer zurückgelegt. Dank an alle Beteiligten.

Sommerfest 2024

Der Termin für das Sommerfest ist heuer **Freitag, der 6. September**. Es findet wieder im Garten, bzw. in der Scheune des Ing.-Büros Klos, Rathausgasse, statt. Beginn ist um 18 Uhr. Anmeldung erforderlich. Eine Einladung an unsere Mitglieder wird rechtzeitig versandt.

Die Vorstandschaft

fair. - Frauen auch ins Rathaus

Herzliche Einladung zum **Familien-Picknick am Spielplatz Rezatpark** am **Sonntag, 8.9.** ab 14:00 Uhr mit Spiel & Spaß für Groß & Klein, und natürlich mit Kuchen.



Unser **nächstes Treffen** nach der Sommerpause findet am **Montag, 16. September 2024**, um 19 Uhr im Cafe Tasse statt. Herzliche Einladung an alle Frauen.



www.fair-spalt.de

Steuerberaterin Susanne Baumeister



„Wir schauen zuerst auf Sie. Und dann auf die Zahlen.“

Steuerberatung für Unternehmen:

- Erstellung von Jahresabschlüssen und betrieblichen Steuererklärungen
- Erstellung von Lohn-, Gehalts- und Finanzbuchführung
- Betriebswirtschaftliche Beratung und Steuergestaltung
- Betreuung von Betriebsprüfungen, Rechtsbehelfs- und Finanzgerichtsverfahren

Steuerberatung für Privatpersonen:

Steuererklärungen für alle Einkommensarten, Steuerberatung für Rentner und zum Thema „Schenken & Erben“, Steueroptimierung bei Kapitalerträgen uvm.

Pleinfelder Weg 6 · 91174 Spalt
Tel.: 09175. 908 29-0
info@baumeister-steuerberater.de
www.steuerberater-baumeister.de



NATUR IM HAUS
FA. SELZ

BAUELEMENTE Holz-/Holz-Alu-/Kunststoff-Fenster
Möbel – Parkett – Holzdecken – Fliegengitter – Rollos

Am Hopfenweg 7 · Enderndorf am See
Tel.: 09175 - 794682 · Mobil: 0152/28871850
holzhandelselz@aol.com

ALOE VERA

Gesundheit und Wohlbefinden
für Mensch und Tier



Sabine Kilvinger
Erährungs- und Vitalstoffberaterin

Telefon 0 91 44 / 66 66
www.kilvinger.flpg.de



Tanja Pfahler
FOTOGRAFIE

Babybauch | Neugeborene | Familien | Portraits | Hochzeiten

Mit Bofio Tageslichtstudio in Spalt.

Einschulungs-Minis ab sofort online buchbar!

Stiftsgasse 7
91174 Spalt
0176 / 22055212
kontakt@tanjapfahlerfotografie.de

V.TANJAPFAHLERFOTOGRAFIE.DE



blumen kittsteiner

Massendorfer Straße 8 • 91174 Spalt
Tel.: (09175) 7976-0
E-Mail: blumen-kittsteiner@t-online.de

Wir sind für Sie da:
Mo-Sa 8.00 - 12.30 Uhr
Mo, Di, Do, Fr 13.30 - 18.00 Uhr

[f](https://www.facebook.com/blumenkittsteiner) [i](https://www.instagram.com/blumenkittsteiner)

www.blumen-kittsteiner.de

Nie mehr ohne Power

Elmag Powerstation 1.399,00 €
2x100 W Solarpanel, 1.200 W



EPX 6 Smokefire Pellettgrill
45 x 91 cm, LED-Licht, Crafted Rost, ~~2299,-€~~ **1.999,00 €**

Eisenhandel Erika Lutz e.K.
Hand- u. Heimwerkerbedarf, Grills u. Zubehör
Lange Gasse 10, 91174 Spalt, eisen-lutz.de

Wohnen für Senioren und Pflegebedürftige

Mit dem feierlichen Spatenstich für den ersten Bauabschnitt des Lindenhofs am Brombachsee in Ottmannsberg erfolgte der Startschuss zu einem innovativen Projekt zur Schaffung alternativer Wohnformen für Senioren und Pflegebedürftige. Die Wiederbelebung des Lindenhofs ehemals „Späthenhof“ ist erfreulich, da das Grundstück seit vielen Jahren nicht genutzt wurde. Das Projekt Lindenhof zielt darauf ab, eigenverantwortliches und selbstbestimmtes Leben in Gemeinschaft bis ins hohe Alter zu ermöglichen.




AROMA HOCH 3
KAFFEERÖSTEREI

Warum wir Spezialitätenkaffee lieben?

- Bei Spezialitätenkaffee...
 - ... steht der Geschmack im Vordergrund und nicht die Kosteneffizienz.
 - ... sorgst du mit deinem Konsum für faire Bezahlung der Farmer.
 - ... geht es um Transparenz und Nachhaltigkeit.

Deine Rösterei aus dem Fränkischen Seenland

Die Rösterei ist samstags von 10:00 bis 15:00 Uhr geöffnet.

Die Abholung und Verkostung sind nach Vereinbarung täglich möglich.

DEINE RÖSTCREW
FERDINAND - MARKUS - FABIAN

HAUPTSTRASSE 69
91729 OBERERLBACH

WWW.AROMAHOCH3.DE
COFFEE@AROMAHOCH3.DE
0152/09217601

AROMAHOCH3

Fatjon Bastriu und Katja Laux realisieren als Einheimische das Projekt. „Als ich das erste Mal mit dieser Art von Wohnform konfrontiert wurde, war für mich klar, so möchte ich auch meinen Lebensabend verbringen. Eigenverantwortlich, selbstbestimmt und in Gemeinschaft bis zum letzten Tag“, erklärte der Bauherr des Projekts. „Deshalb bin ich überzeugt, dass es unsere Aufgabe ist, mit dem Lindenhof eine alternative Wohn-



BAUUNTERNEHMEN SCHREER

Lange Gasse 16 • 91174 Spalt
Tel. 0151 / 27 02 94 66
info@schreer-bau.de

Unsere Dienstleistungen:

- Garten- und Landschaftsbau
- Abdichten von Kellern
- Pflasterarbeiten
- Rohbauarbeiten
- Baggerarbeiten
- Sanierungen

www.schreer-bau.de



Ihr Kommunalunternehmen Spalt informiert
Aktuelle Informationen zum Thema Nahwärmeversorgung in Spalt
 und die Termine der Beratungstage der ENA-Roth im Rathaus der Stadt Spalt
 finden Sie auf der Homepage der Stadt Spalt unter:



Bürgerbereich – KU-Spalt bzw. Kommunalunternehmen Spalt – Nahwärme Spalt oder direkt mit dem Pfad:
<https://www.spalt.de/de-de/ku-spalt/nahwaerme-spalt/>

form für Senioren und Pflegebedürftige zu schaffen. In der Natur, auf dem Land und mit ausreichend Platz.“
 Der Lindenhof wird nach Fertigstellung eine Tagespflegeeinrichtung, 24 betreute Pflegeplätze und 10 Servicewohnheiten bieten. Eine große parkähnliche Außenanlage soll den Bewohnern jederzeit die Möglichkeit geben, sich in der Natur zu bewegen und soziale Interaktionen zu fördern.
 Der Bauherr bedankte sich für die schnelle Abwicklung der Genehmigungsprozesse und der Beratung der Behörden. Der Lindenhof am Brombachsee verspricht ein Leuchtturmprojekt für nachhaltige, zukunftsorientierte Seniorenwohnformen an einem besonders schönen Standort. Die Dorfgemeinschaft aus Ottmannsberg sowie Landrat Ben Schwarz, Bürgermeister Udo Weingart, die Familie Endner sowie der ehemalige Präsident des Europaparlaments Ingo Friedrich und alle Nachbarn waren zum Startschuss des Projekts gekommen.

Udo Weingart, 1. Bürgermeister

Förderungen des Staates für Neubau der Kinderkrippe und Städtebau

Die Städtebauförderung des Freistaates unterstützt in der Förderinitiative „Klimawandel(t) Innenstadt“ Projekte im Landkreis Roth mit 837.000 €. Davon fließen nach Spalt 160.000 €. Seit Anfang Juli steht außerdem fest: aus dem Städtebauförderprogramm 2024 kommen weitere 1,8 Mio. € Förderung für Kommunen in den Landkreis.
 Im Programm „Wachstum und nachhaltige Erneuerung“ wird die Anpassung baulicher Strukturen des öffentlichen Raumes an neue, sich ändernde Bedarfe unterstützt. Von der Förderung profitiert die Stadt Spalt mit 934.000 € für die Altstadt. Dringend erwartete Gelder des Freistaates für den Ausbau der Kinderkrippe Bauabschnitt I werden zum Teil 2024 fließen. Die Stadt Spalt erhält für den bisher getätigten Bau der Kinderkrippe 100.000€ Teilauszahlung.

Stadt Spalt



Murana
 Dienstleistungen
 rund ums Haus



Wir sorgen für Sauberkeit!
 ... und suchen Sie (m/w/d) zur Unterstützung unseres Reinigungsteams.

Sie sind motiviert und haben Spaß im Umgang mit Menschen? Dann sind Sie bei uns genau richtig!
 Haben wir Ihr Interesse geweckt?
 Dann rufen Sie uns unter Tel. 01 60 752 22 60 an.

Baureinigung / Fensterreinigung Murana
 Lange Gasse 16 · 91174 Spalt
 Tel +49 (0) 91 75 906 79 66 • Fax +49 (0) 91 75 906 79 68



Sandra Kittsteiner
 Bewusst - Fühlen - Heilen - Sein

★ **Heil-Abende & Workshops** ★
 Lasse dich in geschützter Atmosphäre von kraftvollen Themen inspirieren.

★ **01.09.2024** ★ und auf Anfrage ★
 Ich freue mich auf dich!

↓ Details hier ↓
www.sandra-kittsteiner.de
 Tel.: 0173/9131361
 heilen@sandra-kittsteiner.de



Medizinische Wegbegleitung



Coaching & Energetisches Heilen

Stärkende Energien für alle Bereiche deines Seins!

100 Jahre Gesangverein Großweingarten
20. – 22.09.2024

[WWW.GESANGVEREIN-GROSSWEINGARTEN.DE](http://www.gesangverein-grossweingarten.de)

FREITAG 20.09.
viva voce
 DIE A CAPPELLA BAND
VORGRUPPE „S BLECHLA“



FOTO: CHRISTOPHER CIVITELLO

SAMSTAG 21.09.
DESCHOWIEDA
 DANACH DJ GRUBAA



FESTSONNTAG 22.09.
 FRÜHSCHOPPEN MIT „S BLECHLA“
 MITTAGSTISCH - CHÖRE SINGEN
 STADTKAPELLE SPALT



TICKET'S GIBTS HIER:
www.gesangverein-grossweingarten.de



Spalter Hopfen & BierCrischebrennen

Jetzt umrüsten!

Wir informieren Sie über emissionsarme Heizeinsätze, die den neuen Richtlinien entsprechen!

**Schnell. Sauber. Fair.
Zum Festpreis.**

Kaminofen FLEISCHMANN
Hauptstraße 25 • 91180 Heideck
Telefon: 09172 / 700 657
Mail: KKF-Fleischmann@t-online.de



Einladungen des Heimatvereins Spalter Land e.V.

www.heimatverein-spalter-land.de

50 Jahre Engelhof-Kapellenfest 2024 am 18.08.2024

Am **Sonntag, dem 18. August 2024** veranstaltet der Heimatverein Spalter Land e.V. sein traditionelles Engelhof-Kapellenfest. An diesem Tag werden an der Einöde Engelhof im Tal nördlich Güsseldorf wieder viele Besucher erwartet, die mit Kaffee und selbst gemachtem Kuchen und Küchle, mit Bratwürsten, Kesselfleisch und Spalter Bier vom Fass bewirtet werden. Eröffnet wird das Fest um 10.30 Uhr mit einem Gottesdienst durch Pfarrer Gruber. Anschließend gibt es einen Frühschoppen mit der Stadtkapelle Spalt. Nach der Mittagszeit folgt um 14 Uhr die Andacht an der Engelhofkapelle anlässlich des Feiertages Mariä Himmelfahrt. Bis zum späten Nachmittag klingt das Fest bei Kaffee und Kuchen dann aus. Auch heuer gebührt wieder besonderer Dank der Familie Heckel, die sich seit 50 Jahren bereit erklärt, das Kapellenfest auf ihrem Hausgrund austragen zu lassen. Für die Kinder steht eine Hüpfburg bereit. Wer Freude hat, ein ruhiges Fest mitzuerleben, mit viel Gelegenheit zur Unterhaltung und zum persönlichen Gespräch, der ist am **Sonntag, dem 18. August 2024** recht herzlich zum Engelhof eingeladen!

Vorankündigung: Saumarkt 2024 am 01.09.2024

Seit 1989 hat der Heimatverein die Tradition des alten Hopfenzupferfestes wieder aufgenommen. Es erinnert an die Zeit, als Spalt vom Geruch der Hopfendolden und vom Ruß der Hopfendarren erfüllt war.

Auch in diesem Jahr wollen wir wieder in unserem Hopfenbauernhaus „Beim Veit“ in der Gänszgasse an die alte Hopfenzupfertradition anknüpfen. Es soll ein ungezwungenes Fest sein, wie es die Hopfenbloder früher liebten. Essen, Trinken, Singen und einige Einlagen werden geboten sein und auch das Hopfenhaus kann besichtigt werden. Gekrönt werden ebenfalls die Saumarkthoheiten „Karl“ und „Zenzi“.

Beginn ist am **Sonntag, 01. September 2024** um 11.30 Uhr.

Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt.

Auf Ihren Besuch freut sich der Heimatverein Spalter Land e.V.!

Für die Vorstandschaft: Anton Zottmann, 1. Vorstand

 **MUSIKWERKSTATT**
GEORGENSGMÜND
KOSTENLOSE PROBESTUNDE: 09172/68353
Gitarre|Klavier|Keyboard|Geige|Schlagzeug

ANZEIGENSCHLUSS BEACHTEN

Annahmeschluss für September-Ausgabe ist Montag, 19. August 2024

Inseratwünsche und Veröffentlichungen von Vereinen können bei später eintreffenden Daten nicht garantiert werden.

Bitte achten Sie bei Berichten auf den Umfang des Textes, da sich u. U. auch Kosten für die Vereinskasse ergeben können.

Mail: info@druckerei-fuchs.de



FINDEST DU AUTOS SPANNEND? ARBEITEST DU GERNE IN EINEM JUNGEN TEAM?

Wir suchen ab 09/24 einen **AZUBI KFZ/NFZ MECHATRONIKER (m/w/d)**
und ab sofort eine **REINIGUNGSKRAFT (m/w/d) (Minijob)**

Bewirb dich bei: Wolfgang Braun, Autohaus Braun

Autohaus Braun
Ansbacher Str. 17
91183 Wassermungenau
Tel.: 09873/458 | Fax: -1283
www.braun-autohaus.de



ŠKODA



Service

AUTOHAUS BRAUN >>>
SERVICE, DER BEWEGT

Der VdK-OV Spalt informiert

Es sind noch Plätze frei!

Der Bus soll voll werden - mit unserer Tagesfahrt zum Ammersee im September freuen wir uns wieder auf einen schönen Tag in der Ferne. Vorgesehenes Programm:

Datum: Samstag, 28.09.2024

Abfahrt: 7.30 Uhr - Abfahrt Kornhausplatz

10.25 Uhr - Ankunft am Ammersee mit einer Schiffsfahrt und dem Besuch des Bauernhofmuseums

16.00 Uhr - Rückfahrt nach Spalt

21.00 Uhr - ca. Ankunft in Spalt

Anmeldeschluss ist Samstag, der 31.08.2024.

Anmeldungen bei Frau Isolde Martin, Spalt, Höfstetten - Tel. 09175/1454. Wir freuen uns über zahlreiche Anmeldungen.

Rest-/Biomüll - Altpapier - Gelber Wertstoffsack

Die nächsten Abholtermine der **Rest-/Biomülltonne** sind: für **Tour 1 - Stadt Spalt:** Mittwoch, 07. August und Mittwoch, 21. August - Entleerung **Tour 2:** Montag, 05. August und Montag, 19. August - Entleerung **Tour 3:** Montag, 12. August, Montag, 26. August.

Der Abfuhrtermin für **Altpapier/Kartonagen** und „**Gelben Wertstoffsack**“ ist für die **Tour B:** Stadt Spalt mit den Ortsteilen Egelmühle, Hügelmühle mit Gewerbepark, Steinfurt, Straßenhäuser, Wasserzell und in Spalt in den Straßenzügen Fröschau, Wallfahrter Weg, Gänsgrasse, Färbergasse, Alte Rathausgasse und Webergasse und in Wernfels „Unter der Burg“ am Montag, 05. August, für die **Tour A:** Stadt Spalt mit den anderen Ortsteilen und Straßenzügen am Donnerstag, 08. August. *Gelbe Säcke und Papiertonnen ab 6 Uhr bereitstellen.*

Container für Gartenabfälle

Für Gartenabfälle sind Container aufgestellt:

Standort: **Spalt** - Kläranlage: 10. Februar bis 18. November

Standort: **Großweingarten** - Sportplatz: 10.02. bis 18.11.

Standort: Theilenberg - Friedhof: 24.-26.08., 04./05.09., 09./10.10.



Ihr Experte für Nahwärme

Wir machen Spalt fit für die Zukunft!

Lassen Sie sich von unseren Nahwärme-Experten beraten!

09175 906960

info@hausmann-haustechnik.de

► hausmann-haustechnik.de



Mehr Infos



Thomas Schrötz

Geschäftsführer



Thomas Lifka

Projektmanager



Frank Arnold

Umweltingenieur



Hausmann Haustechnik

Gewerbepark 1

91174 Spalt

Hausmann
BAD HEIZUNG SOLAR

Unabhängig und sparsam: Photovoltaik mit Speicherlösung.

Optimaler
Schutz vor
Strompreis-
steigerungen

Unsere Experten freuen sich
darauf, Sie zu beraten.

Elektro Ottmann
Gewerbepark 3
91174 Spalt

Sie erreichen uns unter:
09175 908090
kontakt@elektro-ottmann.de

Mehr Infos: [ottmann-photovoltaik.de](https://www.ottmann-photovoltaik.de)

elektro
ottmann





**FRISEUR
HAARMONIE**
KATHRIN KNÄBLEIN

DORFSTRASSE 17 •
91174 SPALT-GROSSWEINGARTEN
TELEFON 09175/907101



**WIR MACHEN
URLAUB:**

20. BIS 31. AUGUST

KATHRIN KNÄBLEIN MIT TEAM

Dres.
Grolms
Zahnarztpraxis

**Dr. Lavinia Grolms
Dr. Oliver Grolms**

Lange Gasse 7 | 91174 Spalt
Telefon: 09175 - 907428
info@zahnarztpraxis-grolms.de
www.zahnarztpraxis-grolms.de

Liebe Patienten,
von Donnerstag, 15.08. bis
einschließlich Mittwoch 04.09.2024
bleibt unsere Praxis geschlossen.

Sommerkonzert GV Wernfels

Am Sonntag, 23. Juni lud der Gesangverein Wernfels zu seinem jährlichen Burgkonzert nach Wernfels ein. Das Sommerkonzert startete mit dem gemeinsamen Lied „Lerchengesang“ von Mendelssohn-Bartholdy durch den GV Wernfels. Die beiden Vorständinnen des einladenden Chores, Hildegard Jekal und Christina Milde, begrüßten den Gastchor Gesangverein Roth-Kauernhofen 1904, den Pianisten Thomas Grillenberger, weitere Ehrengäste aus der Sängergruppe, dem Stadtrat sowie die Zuschauer. Bereits in der ersten Hälfte zeigten beide Chöre, wie facettenreich ihr Repertoire ist. Die



Wernfeler sangen zunächst „Healing light“ (Karl Jenkins) erneut gemeinsam. Die Damen beglückten im Anschluss mit „Ich hörte ein Sichlein

rauschen“ von Brahms, „Ahi, che quest' occhi miei“ und beendeten ihren 1. Teil mit dem Schlager „Macki Boogie“. Die Männer des GV Wernfels erfreuten das Publikum mit einem „Mailied“ und dem bekannten Evergreen „Sierra Madre del Sur“. Der Gastchor aus Kauernhofen gab die Lieder „Wie vom Traum verführt“ und „Wings to fly“ sowie „Ich wollte nie erwachsen werden“ zum Besten. Letzteres ist der Titelsong aus der Kinderserie Tabaluga.

Nach einer kurzen Pause startete der GV Roth-Kauernhofen unter der Leitung von Petra Piccu in die 2. Hälfte des Abends mit „Eres Tu - das bist du“. Bei dem Lied „Die kleine Kneipe“ setzten sogar die Zuschauer beim Refrain mit ein. Mit ihrem letzten Liedbeitrag, einer deutschen Version des Hits „Sound of Silence“, beendeten die Kauernhofener ihren grandiosen Auftritt. Die Frauen des GV Wernfels stimmten weiter einen Kanon „Will you be there“ von Michal Jackson an und besangen die Liebe in „It must have been love“. Wohingegen die

Der Zinsgipfel ruft: Jetzt mit **5% anlegen.**

Tel:09172-69880

So funktioniert **Allianz Aktiv&Zins**

40% Geldkonto
mit fester Verzinsung

- 40% der Gesamtanlage werden auf einem Geldkonto² bei der Fondsdepot Bank GmbH angelegt
- Fester Zinssatz: **5,0% p.a. für 10 Monate** ab Geldeingang auf dem Geldkonto
- Ihr Guthaben ist jederzeit verfügbar
- Nach 10 Monaten wird das Guthaben in das gewählte Allianz AktivDepot umgeschichtet²



60% aktive Vermögensverwaltung mit dem Allianz AktivDepot

- 60% der Gesamtanlage werden in ein Allianz AktivDepot Ihrer Wahl angelegt
- Sie erhalten **10% Sonderrabatt** auf die Vertriebs- und Abschlusskosten³
- Aktives Management der Kapitalanlage
- Die Fondsanteile können jederzeit zum aktuell gültigen Rücknahmepreis in den Verkaufsprozess gegeben werden

Allianz 

Pfuff & Oppel OHG

Wernfeler Männer mit „Wochenend und Sonnenschein“ weiter dem Publikum einheizten. Den Höhepunkt des Abends bildete das gemeinsam vorgetragene „Medley from Forrest Gump“. Christina Milde bedankte sich im Anschluss bei allen, die mitgewirkt hatten, und ließ es sich nicht nehmen, noch einmal für ihren Gesangverein neue Mitglieder zu werben (offene, unverbindliche Proben immer donnerstags 19 Uhr Damen, 20 Uhr Herren). Mit dem Schlager „Rivers of Babylon“ entließ der GV Wernfels die Zuschauer in den EM-Abend, was die Fußball-Fans gefreut haben dürfte. Die Gesamtleitung für das Sommerkonzert hatte Martin Dechet.

TSV Wernfels

1./2. Mannschaft:

- So. 04.08. TSV Merkendorf - SG Wassermung./Wernfels - 15 Uhr (Freundschaftsspiel)
- So. 11.08. TSV Heideck II - SG Wassermung./Wernfels - 13 Uhr
SG Rothaurach/Büchenbach II - SG Wasserm./Wernf. II - 15 Uhr
- So. 18.08. SG Röttenbach/Mühlstetten - SG Wasserm./Wernfels - 13 Uhr
- So. 25.08. SV Alesheim II - SG Wassermungenau/Wernfels - 13 Uhr
SV Cronheim II - SG Wassermungenau/Wernfels II - 13 Uhr



Notariats-Amtstag in Spalt

Der nächste Amtstag der in Roth amtierenden Notare Dr. Dietmar Weidlich und Dr. Martin Soutier ist am **Dienstag, 27.08.2024, zwischen 14.00 und 17.00 Uhr im HopfenBierGut, Gabrieliplatz 1, 91174 Spalt.** - Einer der beiden Notare steht für Beratung und Beurkundung nach vorheriger Absprache mit der Amtsstelle in Roth, Gartenstr. 19, 91154 Roth - Tel. 091 71/3013 zur Verfügung. Die Bevölkerung wird gebeten, vom Angebot des Notariats reichlich Gebrauch zu machen.

VERWÖHN-OASE

- Prof. Fußpflege med.®
- Kosmetikartikel
- Kosm. Behandlungen
- Solarium
- Nail-Art-Design
- Wellness-Massagen

Angelika Ehard
Lange Gasse 13
91174 Spalt
Tel.: 09175 - 90 74 69

Öffnungszeiten:
Montag – Samstag
nach Vereinbarung

Bayerisches Rotes Kreuz
Kreisverband Südfranken

Älter, bunter, köstlicher.
Es gibt noch Trends, die Freude machen.

Menü-Service. Lange gut leben.
Telefon: 08000 365 000 · www.brk-suedfranken.de

Spalter Str. 38 91183 Aabenberg
Tel. 09178 / 245 Fax 09178 / 5528

RUNDREISEN · STÄDTEREISEN · RADREISEN
Köppel
MUSIKREISEN · VEREINS- UND BETRIEBSAUSFLÜGE

Rund- und Städtereisen

23.08. - 26.08.	Flandern - Gent, Brügge, Leuven, Antwerpen	459 €
07.09. - 12.09.	Urlaub im Arlbergerhof Vital am Weissensee Kärnten	759 €
15.09. - 19.09.	Südtirol - Pustertal Urlaubs- u. Wanderparadies	615 €
23.09. - 29.09.	Polen - Nordpolens Schätze	1.089 €
19.10. - 23.10.	Törggelen und Traubenfest in MERAN - Südtirol	629 €
23.10. - 24.10.	Abschlussfahrt Kristallkönigin Passau-Linz	225 €
27.10. - 30.10.	Österreich's Grünes Herz - die Steiermark	529 €
02.11. - 08.11.	Dalmatien-Plitvicer Seen-Dubrovnik-Split-Trogir-Zadar-Mostar-Medjugorje	889 €
15.11. - 17.11.	Hamburg - das Tor zur Welt	289 €
16.11. - 23.11.	Kururlaub an der Ostsee in Bad Kolberg	679 €
28.11. - 01.12.	Breslau und Riesengebirge im Advent	405 €
08.12. - 09.12.	Elsässischer Advent in Straßburg	225 €
16.12. - 19.12.	Lübeck, Oslo und Hamburg - MiniKreuzfahrt	459 €
30.12.24-01.01.2025	Silvester-Schiffahrt Rhein Rüdeshcim-Wiesbaden-Mainz	498 €

Radreisen

07.-12.09.	Kärnten-Weissensee	829 €
------------	--------------------	-------

Tagesfahrten

13.08.	Augsburg Zoo oder Stadt	59 €
21.08.	Wochenbrunner Alm	53 €
01.09.	WildschönauSchönangeralm	69 €
04.09.	Leipzig Zoo oder Stadt	ab 52 €
07.09.	Weinberggrundf. Taubertal	87 €
18.09.	Bayerwald Rundfahrt	82 €
21.09.	Almabtrieb Reith	59 €
01.10.	Wertheim+KlosterBronnbach	65 €
10.10.	Brombachsee - Ahoi	48 €
13.10.	Freilandmuseum BadWindsheim	48 €
17.10.	Ahornboden + Bad Tölz	53 €
06.11.	München City	35 €
06.11.	Schloss Nymphenburg München	48 €

Wanderreisen

07.-12.09.	Wandern in Kärnten	759 €
15.-19.09.	Wandern im Pustertal	665 €

Musikreisen

STARLIGHT EXPRESS
das rasante Musical in Bochum
26.-27.10.2024, 3*Hotel zentrale Lage, HP 189 €
Kat.1-129 €; Kat.2-119 €; Kat.3-99 €

Musical's in Stuttgart
„TARZAN“ 20.10./10.11.
08.12. / 05.01. / 09.02.
„Die EISKÖNIGIN“
08.12. / 05.01. / 09.02. ab 139 €

Adventssingen Salzburg

„Glaube-Hoffnung-Liebe!“
im Festspielhaus Salzburg 15.12.
Busfahrt, VIP-151€; Kat1-146€; Kat2-136€; Kat3-129€

Weitere Reisen und Informationen finden Sie auf unserer Internetseite oder fordern Sie unseren kostenlosen Reisekatalog an.

www.koepfel-abenberg.de

GROSSER SAISON-SONDERVERKAUF

Sale 20%

auf alle Damen- und Kindersandalen*

* VOM ORIGINALPREIS, AUSGENOMMEN MODELLE DER MARKEN ECCO & FINN COMFORT

SCHUH HOFMANN

MARKENSCHUHE FÜR DIE GANZE FAMILIE

Weißenburg · Rednitzhembach · Gunzenhausen · Wernfels

Bauer & Endner

Land- und Forsttechnik, Gartentechnik, Metallbau

- Neu - Neu - Neu - Neu -

Agrar-Reifenservice

Verkauf - Montage - Reparatur



Dürrenmungenau • Schmiedsgasse 7
91183 Abenberg • Telefon 09873/638
Fax 09873/215 • E-mail: Bauer-Endner@t-online.de
www.Bauer-Endner-GmbH.de

www.bikeimperium.de
RADSCHLOSS, Stefanie Brummer, Rother Str. 2

Zertifizierter
BOSCH-SERVICE-PARTNER

Rolf Käßferlein
09178 / 998474

ÖFFNUNGSZEITEN

DO 17-20 Uhr / FR 16-20 Uhr / SA 9-12 Uhr
und nach tel. Vereinbarung

0 91 78 99 84 76

Nagelzauber

Sabine Spachmüller

Höfstetten 1
91174 Spalt

Tel.: 09175/9089751

Termin nach
Vereinbarung

- Neumodellage
- Verstärkung von
Naturnägeln
- Auffüllen
- Maniküre

HAUSBESUCHSPRAXIS

Vernadina Walther

HEILPRAKTIKERIN FÜR KLASSISCHE HOMÖOPATHIE
EXPERTIN FÜR MIKROBIOLOGISCHE THERAPIE

Vereinbaren Sie jetzt Ihr
GRATIS Erstgespräch

Tel: 0157 341 079 53

Im Hohen Bühl 13 - 91174 Wernfels
vernadina@vernadinawalter.de
www.vernadinawalter.de

Eitel

Heizung
Sanitär solar

Stuhlweg 9
91174 Spalt
Tel. 09175/1668
info@eitel-heizungsbau.de
www.eitel-heizungsbau.de

SV Großweingarten aktuell

Rückblick 9. Kirschencup

Am 29. Juni fand bei bestem Sommer- und Fußballwetter der 9. Kirschencup statt. 14 Mannschaften - mit Frauen wie Männern, Mädels und Jungs, teils mit erfahrenen aktiven Fußballern, teils mit absoluten Gaudikickern buhlten um die begehrte Trophäe des Gewinners. Die Stimmung war ausgelassen, der Zapfhahn und das Grillbesteck in Dauerbetrieb, die Spiele fair und freudig.



Am Ende setzte sich die CrewBar 3000 aus Enderndorf durch und durfte den Siegerpokal in die Höhe recken. Man merkte aber im ganzen Turnierverlauf, dass der Spaß, das

gesellschaftliche und freundschaftliche Miteinander und v.a. die Fairness im Vordergrund standen. So freuen wir uns alle auf den 10. Jubiläums-Kirschencup in 2 Jahren. Das Siegerfoto zeigt Vertreter aller Mannschaften - jede Mannschaft durfte sich über einen Pokal als Erinnerung freuen. Hier gilt ein großes Dankeschön an Andreas Gödel (Nahwärme Großweingarten) für das Sponsoring der 14 Pokale - Vergelt's Gott!

Die jüngsten Hupfduln in neuem Tanzoutfit

Die Tanzgruppe der Hupfduln hat sich mittlerweile fest etabliert beim SVG. In diesem Jahr sind wieder einige Mädels im Kindergartenalter Neu-Hupfduln geworden. Damit deren Tänze doppelt gut aussehen, wurden sie dank einer großzügigen Spende von der Energieberatung Benedikt Zeidler (rechts auf dem Foto) mit neuen Tanzkleidern ausgestattet - passend zu den Outfits der „großen“ Hupfduln. Auch hier: Vergelt's Gott und vielen Dank!





Friseurstudio KUMMERER

Bahnhofstraße 1
91187 Mühlstetten
Telefon 09172 8591



www.friseur-kummerer.de

Am Bruckespan 1
91166 Georgensgmünd
Telefon 09172 2714



Bau- und
Möbelschreinerei

Elmar Mathes

- Holzfenster und Holz/Alu-Fenster
- Insektenschutzrollos und -fenster
- Kunststoff-Fenster
- Türen
- Einbaumöbel
- Holzdecken
- Parkettböden
- Laminatböden
- Fensterrenovierung

Windsbacher Straße 30 • 91174 Spalt
Telefon: 09175/525 • Fax 09175/572



Wir bieten Ihnen Sicherheit bei Prüfung, Planung und Durchführung von:

- ▼ Brunnenbohrungen
- ▼ Regenerierungen
- ▼ Sanierungen
- ▼ Baugrund- und Altlastenaufschluss
- ▼ Erdwärmepumpenbohrungen
- ▼ Pumpenservice

Testen Sie uns!

WEIKERT GmbH & Co. KG
Betriebsstätte Spalt
Untererlbach Nr. 6
91174 Spalt
Tel. 09837/976125

info@weikert-brunnenbau.de
www.weikert-brunnenbau.de



Heimspiele der Fußballherren im August

Nach der herausragenden vergangenen Saison und der Meisterschaft als krönenden Abschluss beginnt am 11. August die neue Saison und damit die neue Herausforderung in der Kreisliga Nord mit dem Heimspiel gegen den TSV Wolkersdorf.

So. 11.8. 13 Uhr SVG II - TSV Wolkersdorf II
15 Uhr SVG I - TSV Wolkersdorf I

So. 25.8. 13 Uhr SVG II - SV Unterreichenbach III 9er
15 Uhr SVG I - TSV Kleinschwarzenlohe

Spendenübergabe Lautsprecher e.V.

Jedes Jahr stellt der Verein Lautsprecher e.V. ein Musikevent auf die Beine. Dabei steht das Wort Inklusion im Vordergrund. Die lokale Band „Stereomat“ und die „Gruppe Blumenstrauß“ sind dabei Vorbild. Weiterhin präsentierten „The Fogodines“ und als Headliner „Skyline Green“ ihr Repertoire.



Spätestens beim Headliner wurde ausgeliebt getanzt und der schöne Nachmittag und Abend genossen. Um jeden das Festival zu ermöglichen, wurde dieses Jahr auf ein Eintrittsgeld verzichtet. Das ehrenamtliche Engagement im Verein

und die Kosten für die Bands hat die Sparkasse Spalt mit einer Spende in Höhe von 1.000 € unterstützt. Überreicht wurde der symbolische Scheck von Filialdirektorin an den 1. Vorstand Thomas, die 3. Vorständin Katrin und die Vereinsmitglieder Karl-Heinz und Rupert.

Kundenfreundliche Fahrzeugabnahme ohne Wartezeiten



GTÜ
Gesellschaft für Technische Überwachung mbH

MEHR SERVICE FÜR SICHERHEIT

GTÜ-Kfz-Prüfstelle
Inh.: Dipl.-Ing. FH **Werner Brickel** • B. Eng. **Fabian Brickel**
Oberbreitenlohe D4 • 91187 Röttenbach
Termine nach Vereinbarung • Tel.: 09172 / 2478

WIR KAUFEN IHR AUTO

»SD« Automobile

Faires und marktorientiertes Angebot
Besichtigung vor Ort
oder bei uns in Röttenbach

Partner von
mobile.de
DirektVerkauf



Tel. +49(0)9172 700 6611 | Mob. +49(0)160 94787718
Zeppelinstr. 10 | 91187 Röttenbach
Direkt an der Ausfahrt Röttenbach Nord!

Udo Schottdorf Dipl. Bauingenieur (FH)

- **Planung**
- **Bauleitung**
- **Baubetreuung**
- **Immobilienbewertung**
Was ist mein Haus eigentlich wert?
- **Energieberater**
für Wohn- und Nicht-Wohngebäude

**Ihr Partner
vor Ort!**

Wir beraten Sie in allen Fragen kompetent!

Planungs- und Sachverständigenbüro Udo Schottdorf
Zeller Weg 4 • 91174 Spalt • Tel.: 09175-77907 • Fax: 77909
E-mail: info@udoschottdorf.de • Internet: www.udoschottdorf.de

Mehr Service vor Ort

VR-Bank - Das Kreditinstitut baut für 7,2 Millionen Euro eine neue Filiale in Spalt

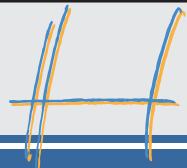
Anderswo schließen Bankhäuser eine ihrer ländlichen Geschäftsstellen nach der anderen. Nicht so in Spalt: Hier baut die VR-Bank Mittelfranken Mitte sogar neu. Beim Bau einer neuen Immobilie spielen für Dr. Gerhard Walther drei Kriterien



eine besondere Rolle: „Beste Qualität, eine schnelle Fertigstellung - und kosten darf es auch nichts“, erklärt der Vorsitzende der VR-Bank Mittelfranken Mitte mit einem Augenzwinkern. Beim Spatenstich für deren neue Filiale in Spalt musste Walther allerdings zugeben, dass es mit dem „Kost-Nix-Vorhaben“ dann doch nicht so einfach werden wird. Für



das aufwendige Bauvorhaben auf dem Gelände der ehemaligen Spalter Hopfenhalle müsse die VR-Bank immerhin die stolze Summe von 7,2 Millionen Euro in die Hand nehmen.



Computer - Heinrich

Der mobile Service-Partner für Ihre EDV

Computerdienstleistung
Michael Heinrich
Rangensteg 2
91187 Röttenbach

fon: 09172 - 686 55
hdy: 0170 - 807 40 43
info@pc-heinrich.de

Mo - Fr 8:00 - 18:00 Uhr
(nach tel. Vereinbarung)

Seit dem Jahr 2000 in Ihrer Nähe.

- Vor - Ort - Service
- Beratung und Verkauf
- Hardware und Software
- Telefonie, Netzwerk
- Umstellung auf IP-Telefonie
- Konzepte zur Büro- Ablaufoptimierung
- Druckerzubehör, Verbrauchsmaterial



WWW.PC-HEINRICH.DE



Pleinfelder Str. 70
91166 Georgensmünd
Tel: 09172/7378
www.schmierstoffe-engelhardt.de



Schmierstoffe

Autoteile & Zubehör

Land- & Gartentechnik

Fahrräder, e-Bike's

Fahrrad-Teile & Zubehör

Fahrradservice



Öffnungszeiten:
Montags geschlossen
Die - Fr.: 8:00 - 12:30 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Samstag: 8:00 - 13:00 Uhr



Hauptstrasse 66
91729 Obererlbach

Telefon: 0 98 37 / 97 65 92
Telefax: 0 98 37 / 97 65 93

email: stahlpaulstuck@yahoo.de

Mobil: 01 77 / 5 83 22 17

- Fassadenrenovierung
- Kalk- u. Lehmputze
- Wand- und Deckengestaltung
- Sanierung
- Vollwärmeschutz
- Innen- und Aussenputz
- Gerüstverleih



Energieberatung Zeidler

- Energieberatung für Wohngebäude
- Energieberatung für Nichtwohngebäude
- Fördermittelberatung
- Heizlastberechnung nach DIN 12831
- Berechnung Hydraulischer Abgleich Verfahren B

Telefonnummer: 0151 2638 1191
E-mail: Eb-Zeidler@outlook.de

Über die Qualität des entstehenden Baukörpers - Wohnen, Shoppen und Arbeiten unmittelbar vor den Toren der Spalter Altstadt - sowie die Fertigstellung der modernen Bankniederlassung bis November 2025 sorgt sich Walther indes nicht. „Wir wollen zufriedene Kunden und Mitarbeiter. Der Neubau ist ein mutiger Schritt nach vorn“, so der Bankchef. Für diese „zukunftsweisende Idee“ wolle die VR-Bank die Hemdsärmel nun ordentlich hochkrepeln.

Die nun begonnene Baumaßnahme sei eine der größten in der jüngeren Geschichte des Bankunternehmens, informierte Walther. Und die Planungen haben es in sich: Neben sieben Wohneinheiten, 60 Parkplätzen und einem neuen Raiffeisen-Warenmarkt wird in unmittelbarer Nähe zum Spalter Kreisverkehr auch eine Bäckerei mit Café entstehen - alles energetisch, nachhaltig und barrierefrei. Die Bankfiliale selbst werde die modernste Liegenschaft der VR-Bank in der ganzen Region, prognostiziert Walther. Beratung und Service vor Ort seien oberstes Ziel der VR-Bank: „Es ist uns wichtig, zur Attraktivität der Stadt Spalt beizutragen. Wir stehen zur Region“, so Walther.

Landrat Ben Schwarz lobte den Beitrag zur lokalen Wertschöpfung: „Ein tolles Signal!“ Besonders hob Schwarz hervor, dass die Spalter Bevölkerung wieder einen Dreh- und Angelpunkt bekomme. Zwar blickte er wehmütig auf die Zeiten der längst abgerissenen Hopfenhalle zurück. Doch: „Sobald das Bauwerk steht, wird der Halle keiner mehr nachtrauern“, ist sich der Landrat sicher. „Ein Kompliment für diesen Schritt und den Mut.“ Darüber hinaus appellierte Schwarz, sich von möglicher Kritik nicht beeinflussen zu lassen: „Machen und umsetzen!“ Überzeugt zeigte sich auch Spalts zweiter Bürgermeister Dieter Selz. „Dieses Projekt ist ein wichtiger Schritt für die Zukunft der Stadt.“ Dabei lobte er die in Aussicht gestellten Arbeitsplätze sowie die städtebauliche Aufwertung der Hopfenstadt. Wichtig seien auch Ansprechpartner vor Ort: „Ein Nutzen für die Bevölkerung und die VR-Bank.“

Das Hopfenhallenareal liegt so nah an der Altstadt, dass eine gute Vernetzung zwischen Altstadt und neuem Areal zustande kommt. Der öffentliche Bereich verbindet 60 neue Parkplätze. Viele Gespräche und Verhandlungen erfolgten im Vorfeld für die Umsetzung. Als zweiter Teil entstehen noch 23 Eigentumswohnungen mit Tiefgarage von der Fa. Netter. Hier entstehen unterschiedliche Wohntypen. Die Tiefgarage für 42 Pkw und zusätzliche Fahrradabstellplätze sorgt dafür, das zusätzliche Parkplätze für Objekt, VR-Bank und Wohnungen entstehen.

Foto und Text Marco Frömter (RHV) - Ergänzungen Stadt Spalt

Schreinerei Beierlein

Fenster und Türen (Altbausanierung) • Rollos
Insektenschutz auf Maß • Böden • Geländer
Holzdecken • Vordächer • Überdachungen • Carport
Neuverglasungen • Reparaturverglasungen

Gmünder Straße 8
91174 Spalt-Wasserzell

Tel.: 09175 - 908887
Fax: 09175 - 907816
Mobil: 0151 - 54985850

Ihr Partner seit 85 Jahren in Sachen Leder

Paul Schmalz

Lederwarenfabrikation

Neuanfertigung von Gürtel, Taschen und Rucksäcken
nach Ihren Wünschen. Anbringen neuer
Reißverschlüsse an Lederjacken und Hosen.
Aufpolstern und Überziehen von
Eckbänken und Stühlen wahlweise in Stoff
oder Leder nach Ihren Vorgaben.

Öffnungszeiten: **Samstag : 9.00 - 18.00 Uhr**

Thierhofweg 4
91729 Obererlbach

Telefon: 01522 / 1349765 www.schmalz-lederwarenfabrikation.de



Kanzleischwerpunkte:

- § Ehe- und Familienrecht
- § Erbrecht
- § Vorsorgeberatung
- § Miet- und Pachtrecht

Eva Schuh Anwaltskanzlei

Zweigstelle:
Am Taschenbaum 14
91174 Spalt-Großweingarten
Tel: 0911 53 47 04
Fax: 0911 53 43 95
contact@kanzlei-schuh.de
www.kanzlei-schuh.de



**Physiopraxis
Friedrich**

*Manuelle Therapie
Krankengymnastik
Lymphdrainage
Massage
Hausbesuche*

09175 / 90 80 80 8

Hauptstraße 8, 91174 Spalt
www.physiopraxis-friedrich.email



Timmerbeil & Partner
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Am Taschenbaum 14
91174 Spalt-Großweingarten

Tel: 09175 79 77 0
Fax: 09175 79 77 32

info@timmerbeilpartner.de
www.timmerbeilpartner.de

Unsere Leistungen:

- Jahresabschlüsse und Steuererklärungen für alle Steuerarten
- laufende Finanz- und Lohnbuchhaltungen
- Existenzgründungs- und Nachfolgeberatung
- Vertretung in allen Streit-sachen mit dem Finanzamt

Planen, gestalten und bauen mit Metall

Wegerer

metallbau ■ spenglerei

- **Metallbau**
Balkone, Treppen, Geländer, Zäune
Tore u. Türen, Fassaden, Vordächer
Carports, Industrie- u. Gewerbebau
Hörmanntore
- **Spenglerei**
Bedachungen und Eindeckungen
(in Kupfer, Zink, Edelstahl, Aluminium)
Fassadenverkleidung, Dachrinnen
Flachdachabdichtungen, Trapezblech
Bauspenglerei
- **Landmaschinen / Gartentechnik**

info@wegerer-stirn.de - Tel. 09144/94923
Pleinfelder Str. 18 - 91785 Pleinfeld OT Stirn

kreativ ■ individuell ■ kompetent

Metallbau Gruber

Schlosserei & Blechbearbeitung

**Zäune, Tore, Balkone, Treppen, Überdachungen,
Fenstergitter, Einblechungen, Dachrinnen, u.v.m.**

Jens Gruber · Meisterbetrieb
Zeppelinstraße 1a · 91187 Röttenbach
09172 / 68 51 90 · info@grubermetallbau.de
www.grubermetallbau.de





Weislmeier Montagebau

- Kernbohrungen
- Minibagger
- Bauzaunverleih
- Zimmererarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Fliegengitter auf Maß
- Dachflächenfenster
VELUX

Marco Weislmeier
Güsseldorf 14, 91174 Spalt
Tel.: 09175/9089920
Mobil: 0160/90301944
Mail: mbauweislmeier@gmx.de

**24h-Notdienst
bei Sturmschäden**

Vorankündigung Informationsveranstaltung

„Energieberatung und Sanierung für Altstadt hausbesitzer“
Am **Donnerstag, den 26.09.2024** findet eine Informationsveranstaltung der ENA (unabhängige EnergieBeratungsAgentur des Landkreises Roth) zum **Thema Altbausanierung mit dem Schwerpunkt Gebäudesanierung und Fördermittel** statt. Anhand von Beispielen werden Möglichkeiten der Sanierung, der Finanzierung und der Förderung vorgestellt. Nach dem Vortrag besteht die Möglichkeit, Fragen zu stellen. Beginn der Veranstaltung ist um 19:00 Uhr im HopfenBierGut.

Stadt Spalt

Schützengesellschaft 1562 Spalt e.V.

Eine stattliche Abordnung der Schützengesellschaft 1562 Spalt e.V. gratulierte dem Brautpaar **Christina und Florian Hertlein** am 21. Juni 2024



recht herzlich zur Trauung und wünschte Glück und Erfolg auf dem zukünftigen gemeinsamen Lebensweg - ein toller Tag.

Immer wieder kommen positive Rückmeldungen zum Bürgerschießen 2024 und dem sportlichen Programm. Falls jemand mal intensiver schnuppern möchte, bitte nicht zögern und Kontakt aufnehmen. Wir können mit qualifizierten Übungsleitern und Trainern eine breite Palette abdecken: Lichtgewehr für Schüler und Jugend, Luftgewehr und -pistole, Auflagedisziplinen für die Seniorenschützen, Kleinkaliber- und Großkaliber auf der 25/50-m-Anlage und Bogenschießen für alle Altersklassen. Die Aufstellung der Mannschaften für die **RWK-Saison 2025** läuft aktuell - bitte hier aktiv an unser Sportteam rückmelden. Besonderheit: Seitens Schützengau wurde die Disziplin Blas-



- Gartenpflege
- Rasenmähen
- Heckenschneiden
- diverse Instandsetzungen
- Sperrmüllentsorgung in und um Spalt

Uli Ruhsam · Reutweg 9 · 91174 Spalt-Wernfels
Mobil: 01578 / 171 49 29
mail: ruhsamu@gmail.com · www.ruhsam-hausmeisterservice.de



Weger

Sanitär - Heizung - Klima

Bernd Weger
0170/9327868 09837/9758130
Untererlbach 17 91174 Spalt
Info@weger-shk.de www.weger-shk.de

KatzenLandschaft.de
Wir schaffen Freiraum für Ihre Katze

petWALK ist weltweit die einzige Tiertüre für Ihr Niedrigenergiehaus, selbstverständlich auch KfW Förder-fähig.

Somit können ihre Tiere in den Garten, wann Sie möchten, und die Kälte bleibt draußen.

Wir sind Deutschlands größter Vertriebs, Service und Einbau-Partner, und Beraten Sie gerne Vorort.

Ralf Schmidtke
www.katzenlandschaft.de
katze@katzenlandschaft.de

Tel: 09175-794994
www.katzennetz.de
info@katzennetz.de








**Michael
Ludwig**

**Ihr Dienstleister
rund um Haus
und Garten**

Stuckarbeiten (Innen-/Außenputz), Vollwärmeschutz, Sanierung, Trockenbau, Landschaftsbau, Natursteinarbeiten, Gartenarbeiten aller Art, Hausmeisterservice, Kleinreparaturen, Umzugshilfe, Entrümpelung. Weitere Leistungen auf Anfrage!

91174 Spalt, Gewerbepark Hügelmühle 5
Tel. 09175/1895 • Mobil 0160/91393000
E-Mail: m.-ludwig@t-online.de
www.dienstleistung-michael-ludwig.de



rohr neu aufgenommen - sicher eine spannende, neue Herausforderung - bitte auch hierzu um Rückmeldung bei Interesse.

Meldefrist: **Passänderung** für unsere Sportschützen - bis spätestens 15. August 2024.

Termine:

Mi, 21.08. Monats-Punkteschießen (LG, LP) mit Imbiss ab 18 Uhr
Sa, 31.08. Shooting-Cup im Rahmen des Spalter Ferienprogramms

Trainingstermine:

Di. 19:00 - 21:00 Uhr GK 25/50 m
Mi. 17:00 - 19:00 Uhr Bogen Außenanlage
Mi. 19:00 - 21:00 Uhr KK 50 m/LP, LG, LGa
Fr. 17:30 - 19:30 Uhr GK 25/50 m, LGa
So. 09:30 - 11:30 Uhr KK 50 m/LP, LG, LGa

Im Namen der Vorstandschaft: 1. SM Jürgen Hofmann

**Vereinigte Schützengesellschaft
Großweingarten e.V.**

Bericht vom Juni:

Am 09. Juni nahmen wir vormittags am Floriantag und nachmittags am großen Festumzug der



FFW Großweingarten zum 125-jährigen Jubiläum teil. Nochmals herzlichen Glückwunsch zu eurem Jubiläum und ein herzliches Dankeschön für das sehr gelungene Festwochenende.

Termine im August: Mal nichts zu tun! Genießt den Sommer.

Trainingszeiten:

Dienstag ab 19 Uhr Training für jedermann (Luftgewehr; Luftpistole; Lichtgewehr).



- Container von 3 – 40 cbm
- Annahme Baustellenabfälle
- Ankauf von Schrott/Metalle
- und vieles mehr ...

VEG Verwertung Entsorgung GmbH & Co. KG
Beerbach A70 • 91183 Abenberg

• 09873 97 60 18 40 • info@veg-container.de

Rollo Jalousien Markisen Sofakissen

**Raumausstattung
Karl Eitel**



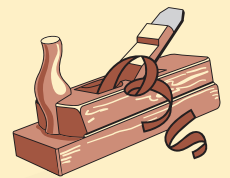
**Bodenbeläge
Tapeten
Farben
Rollos + Jalousien
Markisen**

Zinsmeisterstraße 4 • 91174 Spalt
Telefon (09175) 234 • Mobil 0175-1779812

Öffnungszeiten: Samstag 8.00 bis 13.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Bett- + Tischwäsche Fertiggparkett

**SCHREINEREI
MAURER**



SOMMERZEIT

FLIEGENZEIT

INSEKTENSCHUTZ NACH MASS



UNTERERLBACH 8 • 91174 SPALT
TEL. 09837/1570 • MOBIL 0170/8180357

**UNTERSTÜTZUNG IN ALLEN STEUERLICHEN UND
BETRIEBSWIRTSCHAFTLICHEN ANGELEGENHEITEN**

THOMAS EGGER

**DIPL.-BETRIEBSWIRT (FH)
STEUERBERATER**

ALBRECHT-ACHILLES-STR. 9, 91174 SPALT

**TEL. 09175 - 8099221
FAX 09175 - 8099222**

**E-MAIL: THOMAS@EGGER-STB.DE
WWW.EGGER-STB.DE**

UNSER TEAM SUCHT!

Metallbau **G**ruber

Geselle Metallbauer / Schlosser / Spengler / Azubi im Metallbau

m/w/d

Zeppelinstraße 1a
91187 Röttenbach

www.grubermetallbau.de · info@grubermetallbau.de




Mit Permakultur Zukunft gestalten

Einführungskurs für eine "Enkeltaugliche" und klimaangepasste Gartengestaltung mit theoretischen und praktischen Beispielen. Keine Vorkenntnisse nötig. Incl. Vegetarischer Verpflegung und Getränke. 85,00 € p. / Person.

Samstag, 07. September 2024
10:00 – ca. 17:30

Für mehr Infos und Anmeldung:
Johannes Volkert 0157 74 73 90 17
jovolkert@gmx.de



Neue Infotafeln im Ortsgebiet

Die Stadt Spalt hat die alten Infotafeln an den bisherigen Standorten gegen neue Infotafeln ausgetauscht.



ARE YOU...

BORN TO BUILD?

Dann komm in unser Team als

- **Maurerfacharbeiter** (m/w/d)
- **Straßen-/Tiefbaufacharbeiter** (m/w/d)
- **Allrounder** (m/w/d)

Bitte schicke deine vollständigen Bewerbungsunterlagen an: Bauunternehmen Engelhard GmbH, Rother Straße 10, 91174 Spalt, Tel.: 0 9175 / 9 0728 60, E-Mail: stellen@engelhard-bau.de

PQ V O B **IQ** **ENGELHARD** BAUUNTERNEHMEN GmbH



Toolcraft erhält Umweltpreis

Aus den Händen von Landrat Ben Schwarz erhielt die Firma Toolcraft mit Bernd Krebs und Anton Meixner im Beisein der Unternehmerfabrik, Felix Lehnhoff, sowie Bürgermeister Udo Weingart die Urkunde für den Umwelt- und Klimapakt. Nachhaltigkeit ist der Firma Toolcraft schon immer wichtig. Es ist

WIR SUCHEN DICH:

+ Leiter (m/w/d) Lehrwerkstatt Formenbau

Wir freuen uns, dich kennenzulernen!
www.toolcraft.de/karriere

WIR BILDEN AUS!

pace maker

toolcraft

CROSS DIMENSIONAL MANUFACTURING



Mit Permakultur Zukunft gestalten

Einführungskurs für klimaangepasste Landwirtschaft.

Theoretische und praktische Beispiele von

- Obstbaumlebensgemeinschaften
- Verschiedene Agroforstsysteme
- Essbare Waldgärten

Keine Vorkenntnisse nötig. Incl. Verpf. und Getränke. 95,00 € p. / P

Samstag, 28. September 2024

09:30 – ca. 17:30

Für mehr Infos und Anmeldung

Johannes Volkert 0157 74 73 90 17



bereits der vierte Preis für Nachhaltigkeit. Übergeben wurde die Urkunde am Standort Spalt. Der nächste Preis für Toolcraft wird schon im Juli vom Bayerischen Staatsminister für Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie

übergeben. Die Firma Toolcraft zählt zu den Gewinnern der Auszeichnung „Bayerns Best 50“.

Udo Weingart,
Erster Bürgermeister

71. Europäischer Wettbewerb – Europa (un)limited Kunstpreis für Maria Schneider

Aus der Händen der Bezirksregierung Mittelfranken erhielten die Schüler Noah Kranzer und Tamino Montilla der Klasse 4b, die am Europäischen Wettbewerb 2023/24 teilgenommen hatten und von ihrer Klassenlehrerin Elke Stengel begleitet wurden, Landespreise für ihre Kunstwerke. Maria Schneider erhielt für ihr Bild sogar einen Bundespreis, den sie bereits in München in Empfang nehmen durfte.

Herzliche Gratulation dazu!



Stadtbücherei Spalt
Herrngasse 12 • 91174 Spalt
Tel.: 09175-7965-29
buecherei@spalt.de

Öffnungszeiten:
Dienstag: 11–17 Uhr
Donnerstag: 15–18 Uhr
1. Samstag im Monat: 9–12 Uhr

Lesen. Entdecken. Verstehen.

Die Bücherei ist am 6. und 13. August geschlossen.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort

Kfz-Mechatroniker/Mechaniker (m/w/d) in Vollzeit oder auch Teilzeit

Wir bieten:

- 30 Tage Urlaub
- Urlaubs-/Weihnachtsgeld
- attraktives Gehalt
- 4-Tage Woche möglich
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- einen sicheren, unbefristeten Arbeitsplatz in einem Familienunternehmen

Aushilfe auf 520 Euro Basis in der Werkstatt – gerne Schüler / Studenten

Melde dich gerne telefonisch unter 09175/9641 oder komm vorbei.

Bewerbungsunterlagen auch gerne per Mail an verwaltung@auto-beierlein.de oder per Post an unsere Adresse

KFZ-Meisterbetrieb

Josef Beierlein

Industriestraße 14 • 91174 Spalt

Telefon: 091 75/9641 • Telefax: 091 75/794677
auto-beierlein@t-online.de

*Ihr Auto in
guten Händen!*



Arbeitsplatz MIT ZUKUNFT?

digital, innovativ, modern

HSM Stahl- und Metallhandel GmbH

Qualität seit 1902/1914

Deutsches Innovationsinstitut für Nachhaltigkeit und Digitalisierung

UNTERNEHMER

Entdecken Sie unsere aktuellen
STELLENANGEBOTE
und starten Sie bei uns durch!

HSM® Stahl- und Metallhandel GmbH
Breitenloher Weg 12
91166 Georgensgmünd

+49 9172 6900-36
karriere@hsm-stahl.de
www.hsm-stahl.de

„Wein und Wohlbefinden“

..... alles rund um den Weingenuss

Unsere Öffnungszeiten: Fr. von 16 – 18 Uhr und Sa. von 10 – 13 Uhr
Manuela Hausmann - Dorfstraße 55 - Großweingarten

Mobil: 0151 - 521 87 119

www.weinundwohlfefinden.de



Wir suchen

teils zum Eigenankauf teils im Auftrag:

- Gewerbehalle ab 200 m² Nfl.
- Bauernhaus/Fachwerkhaus
- Grundstück für EFH

Angebote, gerne vertraulich an:
Hans-Peter Hechtel • EURO-IMMOBILIEN
info@euroimmobilien.de
Telefon: 091 75 - 14 12
oder 09 11 - 6494045

MIETGESUCH für kleinen Lagerraum

Suche Einstellmöglichkeit für einige antike Möbel
Keller/Zimmer/Lager 10-15 m², trocken + frostfrei

Telefon: 01 51 22 53 58 91

Ackerfläche 2,9 ha

Gemarkung Mosbach ab 10/24 zu verpachten

Bei Interesse bitte melden unter Chiffre-Nr. **01-08/24**
an den Spalter Monatsspiegel - Druckerei Fuchs, Spalt

610 m² unerschlossenes Bauerwartungsland in Wasserzell zu verkaufen

Bei Interesse bitte melden unter Chiffre-Nr. **02-08/24**
an den Spalter Monatsspiegel - Druckerei Fuchs, Spalt

FRISCH
BETON 2go
Betontankstelle zum Selberzapfen!

SOMMERÖFFNUNGSZEITEN

Montag bis Freitag: 06:30 - 18:00 Uhr
Samstag: 06:30 - 13:00 Uhr

- Verschiedene Betonsorten
- Frisch angemischt zum Mitnehmen
- Schon ab 0,15 m³
- Ohne Vorbestellung

powered by **B&G** GbR

FRISCH BETON 2go - Betontankstelle Spalt
Gewerbepark Hügelmühle 23, 91174 Spalt

Mobil: 01 51/1671 31 38 • 01 60/586 34 98

Tolle Leistungen von Jule Wechsler

Glückwünsche zum 2. und 3. Platz der Bayerischen Meisterschaft hat Jule Wechsler vom Bundestagsabgeordneten Ralph Edelhäußer und Bürgermeister Weingart, Stadt Spalt, erhalten.



Für ihre tollen Leistungen im Diskuswurf Jugend W14 und Kugelstoß Jugend W14 hat Ralph Edelhäußer einen Besuch auf dem Wechslerhof beim Kirschhoffest abgestattet. Ralph Edelhäußer, der für den Bayerischen Leichtathletikverband Kreis Roth-Weißenburg engagiert ist, hat Jule Wechsler für ihre herausragenden Leistungen besonders gratuliert. Die Stadt Spalt hat somit im Leichtathletikbereich eine Spitzenathletin.

Weingart, 1. Bürgermeister

Geburten, Eheschließungen und Sterbefälle im Monat Juni 2024

GEBURTEN

Irma Riedel * Eltern: Hubert und Lisa Irmgard Riedel geb. Weiß, Schnittling

EHESCHLIESSUNGEN

Björn Armin Eckart und Andrea Maria Helga Eckart geb. Schmidt, Spalt

Stefan Michael Gilch und Lena Gilch geb. Wagner, Spalt

Florian Hertlein und Christina Hertlein geb. Gilch, Spalt

STERBEFÄLLE

Günther Richard Müller, Spalt (72 Jahre)

Johann Rudolf Riehl, Spalt (73 Jahre)

Kreszentia Flock geb. Mayer, Spalt (91 Jahre)

Josef Kranzer, Spalt (94 Jahre)

Kraus Anna Margarete, Spalt (73 Jahre)

Johanna Scheuerlein, Spalt (94 Jahre)

Klaus Peter Daum, Spalt (65 Jahre)



- Gartenbau
- Landschaftsbau
- Erdarbeiten
- Baustoffhandel

B&G GbR • Wolfgang Beyer & Rene Burczyk
Gewerbepark Hügelmühle 23, 91174 Spalt

Mobil: 01 51/1671 31 38 • 01 60/586 34 98
bb.gbr@web.de

Liabscher & Bracht®
DIE SCHMERZSPEZIALISTEN

Wir haben Lösungen!

- Gelenkschmerzen
- Muskelschmerzen
- Bandscheibenvorfall
- Bewegungseinschränkung
- Karpaltunnelsyndrom
- Arthrose / Rheuma
- Tennisellenbogen
- Fersensporn

Joachim Junker
zertifizierter
Liabscher&Bracht Therapeut
Liabscher&Bracht Botschafter
Sportphysiotherapeut
Muskel & Faszien Spezialist

ABENBERG
Stillaplatz 7
Termine unter:
09178 - 99 88 780

Online Termine vereinbaren

www.schmerzfreipraxis.com

K Hechtel Immobilien Vermietung Verkauf Beratung

Suche für vorgemerkte Kunden:

- Beamter mit Fam. sucht Haus zu mieten
- Ehepaar im Ruhestand su. 3-4-Zi.-Whg., mit Terrasse od. Balkon, zu mieten
- Firmeninhaber (Ind.) sucht Haus zum Kauf, auch renovierungsbedürftig
- Lehrerin sucht 3-4-Zi.-ETW zu kaufen

Inh. Petra Meßthaler
Alte Weimersheimer Str. 19
91781 Weißenburg
Tel. 0 91 41 / 974 5034
Mail: info@hechtelimmobilien.de
www.hechtelimmobilien.de

Förderprogramme für die Altstadt

Im letzten Monatsspiegel wurde angekündigt, die Förderprogramme der Altstadt übersichtlich darzustellen. Die Stadt muss jedoch beim Geschäftsflächenprogramm noch die Freigabe von der Regierung von Mittelfranken einholen. Die Förderprogramme der Altstadt, Fassadenprogramm und Geschäftsflächenprogramm, werden zügig nach positivem Ergebnis mit der Regierung von Mittelfranken veröffentlicht.

Weingart, Erster Bürgermeister

Bürgerbeteiligung Kommunale Wärmeplanung

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, derzeit wird zusammen mit dem Institut für Energietechnik IfE GmbH die kommunale Wärmeplanung (kWP) für die Gemeinde Spalt erarbeitet. Im Rahmen dieser kWP findet im Laufe der kommenden Wochen eine freiwillige Onlineumfrage zur Datenerhebung in der Gemeinde Spalt statt.

Wir bitten alle Bürger um ihre Unterstützung, indem sie den Online-Fragebogen ausfüllen. Die gesammelten Daten dienen der späteren Aussagekräftigkeit und Genauigkeit der kWP für Spalt. Folgende Punkte werden dabei als Basisinformationen abgefragt: Wärmeverbrauch, aktuelles Heizungssystem und Sanierungsstand Ihres Gebäudes.

Weitere Infos zur Kommunalen Wärmeplanung werden auf der Homepage noch bekannt gegeben.

Die Onlineumfrage finden Sie über den Internet-Link <https://datenerfassung.ifeam.de/254-duigz/> bzw. über den QR-Code.



Mit besten Grüßen:
Ihr Bauamt,
Stadt Spalt

Wir bauen auf Ihr Grundstück

z.B. EFH Typ "Musterhaus Röttenbach"

Massive Bauweise zum Festpreis
individuell geplant
nach Ihren Wünschen und Vorstellungen

Infos 09172/6961-0

www.kmh.de

Besuchen Sie unsere Musterhäuser

91187 Röttenbach, Lachweg 3
85051 Ingolstadt-Seehof, Weicheringer Str. 126c

KMH
KÖHNLEIN MASSIVHAUS
...mit über 100 Jahren Bauerfahrung

CAFFE limes Kaffee

AUS DER EIGENEN RÖSTEREI

Siebträger für
ZU HAUSE & GASTRO
PASSEND FÜR JEDEN

www.caffe-limes.de · Caffe Limes GmbH & Co. KG
Zeppelinstr. 13 · 91187 Röttenbach · Tel. 09172 6858019

Der Meisterbetrieb in Ihrer Nähe.

Wenzel
heizung · bäder · spenglerei · solar

Tel. 09172/69530 ■ info@wenzel-haustechnik.de
Wenzel GmbH ■ Breitenloher Weg 19 ■ 91166 Georgensgmünd



Johanna Scheuerlein

* 17.07.1929 † 24.06.2024

Ein herzliches Vergelt's Gott

sagen wir allen Verwandten, Bekannten und allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt

- dem Caritas-Seniorenheim St. Nikolaus für die gute Pflege und die einfühlsame Begleitung bis zum Abschied
- Herrn Pfarrer Josef Mederer und Herrn Pfarrer i.R. Hans Schmidlein für die würdevolle Gestaltung der Beerdigung
- der Praxis Dr. med. Ruth Strauß, Markus Kallfaß und Tanja Prieß
- dem Beerdigungsinstitut Leeb

Familien Georg und Alois Scheuerlein und Christa Eitel



Josef Kranzer

* 24.06.1930 † 21.06.2024

Herzlichen Dank

allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und mit uns Abschied nahmen.

Ein besonderer Dank gilt

- Frau Dr. Krüger und ihren Mädels
- dem Pflgeeteam des Seniorenheimes St. Nikolaus
- Herrn Pfarrer Mederer für die würdevolle Gestaltung der Beerdigung
- der Feuerwehr und dem Kriegerverein für ihre netten Worte
- Raimund Hausmann für die musikalische Umrahmung
- dem Bestattungsinstitut Leeb für die Unterstützung

In stiller Trauer:

Norbert, Claudia und Harald mit Familien


**JESUS CHRISTUS
UNSERE HOFFNUNG**

**Herzliche Einladung
zum Seegottesdienst**

jeden Sonntag (bei schönem Wetter)
 um 10:00 Uhr am großen Brombachsee
 beim Enderndorfer Segelhafen.

Christliche Gemeinde Spalt
 Infos unter gochrist.de

LEBENDIGE RHETORIK
Oliver Walter
 Neues
 Seminarprogramm
LEBENDIGE-RHETORIK.DE

Schulhof Spalatin-Schule

Der neu erbaute Schulhof hat noch eine weitere wichtige Ergänzung erhalten. Es war der Wunsch nach einer Beschattung.



Dies ist auch sinnvoll und wurde mit einem neuen Sonnensegel im Sitzrondell realisiert. Über den Winter wird der Bauhof noch für Holzpalettenmöbel für Sitzplätze auf dem gesamten Schulhof sorgen. Mit dem Sonnensegel kann auch das umgesetzt werden, was von Anfang an vorgesehen war, dass die Schule auch vereinzelt Unterrichtsstunden außen durchführen könnte.

Stadt Spalt

Apotheken-Notdienst im Monat August

Folgende Apotheken sind für Notfälle außerhalb der normalen Öffnungszeiten (von 8.00 bzw. 9.00 Uhr früh bis 8.00 bzw. 9.00 Uhr des nächsten Tages) dienstbereit.

Die Information über die Notdienste der Apotheken ist unverbindlich, da sich die Notdienste sehr kurzfristig auch ändern können. Um in Notfällen sicherzugehen, empfiehlt es sich, die angegebene Apotheke vorab telefonisch zu kontaktieren.

- Do, 01.08. Acuna-Apotheke Roth, Gartenstr. 81 b, Tel. 09171/851777
 Fr, 02.08. Frosch-Apotheke Roth, Münchener Str. 33 B, Tel. 09171/898100
 Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
 Sa, 03.08. Schloss-Apotheke Roth, Hauptstr. 6, Tel. 09171/97320
 Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890
 So, 04.08. See-Apotheke Muhr am See, Kirchplatz 2, Tel. 09831/4311
 Mo, 05.08. Stadt-Apotheke Spalt, Hauptstr. 14, Tel. 09175/77920
 Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
 Di, 06.08. Alte Post-Apotheke Pleinfeld, Marktplatz 2, Tel. 09144/94111
 Ginkgo-Apotheke Windsbach, Heinrich-Brandt-Str. 25, Tel. 09871/7060506
 Mi, 07.08. Stadt-Apotheke Roth, Hauptstr. 26, Tel. 09171/892403
 Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
 Do, 08.08. Markt-Apotheke Georgensgmünd, Marktplatz 1, Tel. 09172/69870
 Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430
 Fr, 09.08. Frosch-Apotheke Roth, Weinbergweg 16, Tel. 09171/8284656
 Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379
 Sa, 10.08. Stilla-Apotheke Avenberg, Marktplatz 17, Tel. 09178/98990
 Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
 So, 11.08. Franken-Apotheke Büchenbach, Untere Bahnhofstr. 12, Tel. 09171/60603
 Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890
 Mo, 12.08. Acuna-Apotheke Roth, Gartenstr. 81 b, Tel. 09171/851777
 Di, 13.08. Frosch-Apotheke Roth, Münchener Str. 33 B, Tel. 09171/898100
 Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
 Mi, 14.08. Schloss-Apotheke Roth, Hauptstr. 6, Tel. 09171/97320
 Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
 Do, 15.08. See-Apotheke Muhr am See, Kirchplatz 2, Tel. 09831/4311
 Fr, 16.08. Stadt-Apotheke Spalt, Hauptstr. 14, Tel. 09175/77920
 Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430
 Sa, 17.08. Alte Post-Apotheke Pleinfeld, Marktplatz 2, Tel. 09144/94111
 Ginkgo-Apotheke Windsbach, Heinrich-Brandt-Str. 25, Tel. 09871/7060506
 So, 18.08. Stadt-Apotheke Roth, Hauptstr. 26, Tel. 09171/892403
 Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379
 Mo, 19.08. Markt-Apotheke Georgensgmünd, Marktplatz 1, Tel. 09172/69870
 Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
 Di, 20.08. Frosch-Apotheke Roth, Weinbergweg 16, Tel. 09171/8284656
 Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890
 Mi, 21.08. Stilla-Apotheke Avenberg, Marktplatz 17, Tel. 09178/98990
 Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
 Do, 22.08. Franken-Apotheke Büchenbach, Untere Bahnhofstr. 12, Tel. 09171/60603
 Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
 Fr, 23.08. Acuna-Apotheke Roth, Gartenstr. 81 b, Tel. 09171/851777
 Sa, 24.08. Frosch-Apotheke Roth, Münchener Str. 33 B, Tel. 09171/898100
 Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430
 So, 25.08. Schloss-Apotheke Roth, Hauptstr. 6, Tel. 09171/97320
 Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379
 Mo, 26.08. See-Apotheke Muhr am See, Kirchplatz 2, Tel. 09831/4311
 Di, 27.08. Stadt-Apotheke Spalt, Hauptstr. 14, Tel. 09175/77920
 Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
 Mi, 28.08. Alte Post-Apotheke Pleinfeld, Marktplatz 2, Tel. 09144/94111
 Ginkgo-Apotheke Windsbach, Heinrich-Brandt-Str. 25, Tel. 09871/7060506
 Do, 29.08. Stadt-Apotheke Roth, Hauptstr. 26, Tel. 09171/892403
 Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890
 Fr, 30.08. Markt-Apotheke Georgensgmünd, Marktplatz 1, Tel. 09172/69870
 Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
 Sa, 31.08. Frosch-Apotheke Roth, Weinbergweg 16, Tel. 09171/8284656
 Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444

- Zahnärztlicher Notdienst August** 10-12 + 18-19 Uhr
 03./04.: Dr. Elena-Simona Wendler, Wendelstein, 09129 / 2526
 10./11.: Dr. Roland Bizau, Nürnberg, 0911 / 6324864
 15.: Dr. Edith Zeiler, Wendelstein, 09129 / 3449
 17./18.: Dr. Alexander Schlaupe, Schwanstetten, 09170 / 1348
 24./25.: Dr. Daniela Rüb, Hilpoltstein, 09174 / 1881
 Weitere Informationen im Internet unter www.notdienst-zahn.de



Apothekerin Julia Contius

Stadt-Apotheke

Hauptstr. 14, 91174 Spalt,
 Tel./WhatsApp 09175/7 79 20, Fax 7 79 23
 E-Mail: gesundheit@StadtapothekeSpalt.de
www.StadtapothekeSpalt.de



**bite
away**

Kratzen gegen Stiche? Wärme wirkt wirklich!

Von 😡 zu 😊
mit einem Klick

Der **Thermo-Stichheiler**
mit nachgewiesener
Wirkung gegen
Juckreiz & Schmerzen.






**Wärmste Empfehlung
gegen Stiche**

Wir beraten Sie gerne.
Das Team der Stadt-Apotheke Spalt



Brigittas

Wir suchen Mitarbeiter

Unterlagen einfach per Mail an info@brigittas.de
 oder per Post an
 Brigittas Garten-Design GmbH
 Höfsetten 3
 91174 Spalt



Peter Daum

* 13. August 1958 † 25. Juni 2024

Herzlichen Dank

allen Verwandten, Freunden, Bekannten, Nachbarn, den Klassenkameraden und allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt

- Herrn Pfarrer Mederer für die würdige Gestaltung des Requiems und die liebevolle Begleitung in diesen schweren Stunden
- den Konzelebranten Herrn Dekan Matthäus Ottenwälder und Herrn Diakon Matthias Herrler in Verbundenheit mit unserer Familie
- Herrn Pfarrer Brand für die liebevolle Anteilnahme
- Walk-Hanke und Herrn Kocher für die musikalische Umrahmung
- der Marianischen Männerkongregation für das Geleit
- Herrn Dr. Markus Kallfuß
- dem Bestattungsinstitut Leeb für die Unterstützung

In stiller Trauer: **Conny, Kathrin und Simone mit Familien**

Kath. Pfarreien Spalter Land

Spalt - Großweingarten - Theilenberg 01. bis 31. August

- Do, 01. **H** 19:00 Messfeier
Fr, 02. **Abg** 17:30 Messfeier Stillakirche
Sa, 03. **S** 19:00 VAM
So, 04. **Abg** 08:30 Messfeier, **Th** 10:30 Messfeier
Di, 06. **Abg** 19:00 Messfeier in St. Jakobus
Mi, 07. **S** 19:00 Messfeier in St. Johannis
Do, 08. **G** 19:00 Messfeier
Fr, 09. **Abg** 17:30 Stillakirche
Sa, 10. **Abg** 19:00 Messfeier
So, 11. **G** 09:00 Messfeier, **S** 10:30 Messfeier
Di, 13. **Abg** 19:00 Messfeier in St. Jakobus
Mi, 14. **S** 19:00 VAM in St. Emmeram mit Kräutersegnung
Do, 15. **Abg** 10:00 Messfeier mit Kräutersegnung, **H** 19:00 Messfeier mit Kräutersegnung
Fr, 16. **Abg** 17:30 Messfeier Stillakirche
Sa, 17. **S** 19:00 Messfeier
So, 18. **Th** 08:30 Messfeier, **Abg** 10:00 Messfeier
Di, 20. **Abg** 19:00 Messfeier in St. Jakobus
Mi, 21. **S** 19:00 Messfeier in St. Johannis
Do, 22. **G** 19:00 Messfeier
Fr, 23. **Abg** 17:30 Messfeier Stillakirche
Sa, 24. **Abg** 19:00 Messfeier
So, 25. **G** 09:00 Messfeier, **S** 10:30 Messfeier
Di, 27. **Abg** 19:00 Messfeier in St. Jakobus

- Mi, 28. **S** 19:00 Messfeier in St. Johannis
Do, 29. **H** 19:00 Messfeier zum Patrozinium
Fr, 30. **Abg** 17:30 Messfeier Stillakirche
Sa, 31. **S** Trauung von Larissa Weisland & Marius Kolb,
S 19:00 Messfeier

Taufsonntag: Auf Anfrage

Öffnungszeiten für das Pfarrbüro: **Di** von 09.00 bis 11.00 Uhr und **Do** von 09.00 bis 11.00 Uhr und von 15.00 bis 17.00 Uhr.

Kontakte: Kath. Pfarramt Spalt · Am Kirchplatz 2 · 91174 Spalt
Pfarrbüro 09175/77988 · Fax 09175/794969 · Mail: spalt@bistum-eichstaett.de · www.pfarreien-spalter-land.de · Pfr. Mederer 77988
Gemeinderef. Fr. Sowada 908520 · Abenberg 09178/206.

Urlaub: 19.08. - 09.09. Pfarrer Mederer im Urlaub, 30.07. - 01.09. Frau Sowada im Urlaub, 29.07. - 02.08. u. vom 19.08. - 30.08. **Pfarrbüro geschlossen.**

Senioren Ausflug am 17. September nach Dettelbach

Der Halbtagesausflug führt uns nach Dettelbach am Main. Dort besichtigen wir nach dem Kaffeetrinken die Wallfahrtskirche Maria im Sand. Nach einer kurzen Ortsbesichtigung fahren wir wieder Richtung Spalt und kehren unterwegs noch zur Brotzeit ein. Abfahrt ist um 11:30 Uhr am Kornhausplatz, Rückkehr ca. 19 Uhr. Anmeldungen bei Christa Eitel, Tel. 907898.

Herbst-/Winterbasar

Am **Samstag, 28.09. von 14-16 Uhr** (Einlass für Schwangere 30 Minuten früher), Turnhalle, Frankenstraße 6, 91187 Röttenbach.



Stilla Seitz

Güsseldorf

*04.04.1934 +03.07.2024

Herzliches Vergelt's Gott allen, die unsere herzengute Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma auf ihrem letzten Weg begleiteten, mit uns Abschied genommen haben und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonders bedanken möchten wir uns bei:

- Gasthaus Forsters Einkehr für die Verpflegung in den letzten Jahren
- Frau Dr. Strauß für die jahrelange medizinische Begleitung
- der Tagespflege der Caritas-Sozialstation und
- dem Seniorenheim St. Josef in Abenberg für die fürsorgliche Betreuung
- der Kreisklinik Roth Station 7 für die medizinische Versorgung
- Herrn Pfarrer Brand für die Krankensalbung
- Herrn Pfarrer Mederer für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- dem Bestattungsinstitut Abendröte für die Unterstützung

Deine Kinder mit Familien



DANKE

sagen wir allen Verwandten, Bekannten, Nachbarn, Freunden und auch den Vereinen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und mit uns gemeinsam Abschied nahmen.

Annegret Kraus

* 10.02.1951 † 21.06.2024

Familie Kraus

Evang. Luth. Gemeinde Absberg-Spalt

Spalt

11.8. 10:00 Uhr Gottesdienst
25.8. 10:00 Uhr Gottesdienst

Absberg

01.8. 20:00 Uhr Abendgebet
02.8. 17:00 Uhr Spaziergang für Leib und Seele
Treffpunkt: Kindergarten Absberg
03.8. 20:30 Uhr Gottesdienst zum Sonnenuntergang -
Schäferwagenkirche (Seespitz Absberg)
04.8. 11:00 Uhr Gottesdienst an der Schäferwagenkirche
06.8. 20:00 Uhr Sommerkino im Dietrich-Bonhoeffer-
Haus Absberg
08.8. 20:00 Uhr Abendgebet
11.8. 11:00 Uhr Gottesdienst an der Schäferwagenkirche
13.8. 20:00 Uhr Sommerkino im Dietrich-Bonhoeffer-Haus
15.8. 20:00 Uhr Abendgebet
18.8. 11:00 Uhr Gottesdienst an der Schäferwagenkirche
20.8. 20:00 Uhr Sommerkino im Dietrich-Bonhoeffer-Haus
22.8. 20:00 Uhr Abendgebet
25.8. 11:00 Uhr Gottesdienst an der Schäferwagenkirche
27.8. 20:00 Uhr Sommerkino im Dietrich-Bonhoeffer-Haus

Evang.-Luth. Pfarramt Kalbensteinberg-Fünfbronn

Gottesdienste in der Kirche St. Michael, Fünfbronn

So., 04.08. 08:45 Uhr Pfarrerin A. Pohler
So., 04.08. 19:30 Uhr Klangvoller Konzert-Sommerabend
in der Rieterkirche, Kalbensteinberg
Saxophon und Orgel,
anschl. Imbiss im Paradiesgärtlein
kein Gottesdienst
So., 11.08.
So., 18.08. 10:00 Uhr
So., 25.08. kein Gottesdienst
So., 01.09. 08:45 Uhr Pfarrerin A. Pohler

SPALTER MONATSSPIEGEL Impressum

Verantwortlich für Text- und Anzeigenteil, Satz und Druck:

Rudolf Fuchs, Hauptstr. 24, 91174 Spalt, Tel. (09175) 795031

Verantwortlich für amtliche Mitteilungen: Stadtverwaltung Spalt

Erscheinungsweise/Auflage: Monatlich 5.700 Exemplare

Verteilung: Kostenlos an alle Haushalte der Großgemeinde Spalt, in Wassermungenau, Beerbach, Absberg, Stirn, Röttenbach, Mülhstetten, Obererlbach und Kalbensteinberg.

Info: Signierte Beiträge geben die Meinung der Verfasser wieder. Eine Verpflichtung zur Veröffentlichung von Texten, Bildern und Anzeigen besteht nicht. Alle Fotos ohne Kennzeichnung stammen aus privatem Besitz. Mit Übermittlung von Bildern und Texten bestätigt der Einsender, dass ihm eine schriftliche Genehmigung zur Veröffentlichung der gezeigten oder genannten Personen vorliegt.

© Druckerei Fuchs

Kopieren sowie elektronisches Erfassen, insbesondere von Anzeigen, nur mit schriftlicher Genehmigung. Es gilt der Anzeigentarif 08/2022.

ZUR ERINNERUNG

Wir gedenken unserer Senior-Chefin

Annegret Kraus

Wir werden sie stets
in guter Erinnerung behalten.

Die Belegschaft von
Auto Kraus

BESTATTUNGEN GERALD LEEB

„Ihr Bestatter im Fränkischen Seenland“

Wir begleiten Sie.

In den schweren Stunden des Abschieds
stehen wir Ihnen Tag und Nacht sowie an
Sonn- und Feiertagen zur Seite.

91174 Spalt - Hauptstraße 26
09175 / 908689

91174 Spalt - Theilenberg
09873 / 948358

91785 Pleinfeld - Ginsterweg 2
09144 / 8434

91710 Gunzenhausen - Rathausstraße 8
09831 / 80999



Wir gestalten Ihren
Traum(Garten)

Von Neuanlagen über Umgestaltung bis hin zur Pflege.

Bei uns bekommen Sie alles aus einer Hand - alles von Ihrem Fachmann.



- ❖ Pflanzen aus unserer eigenen Baumschule
- ❖ Gartenpflege und fachgerechter Rückschnitt
- ❖ Bewässerungsanlagen
- ❖ Rasenmäroboter
- ❖ Garten- und Schwimmteiche
- ❖ Wasserspiele und Bachläufe
- ❖ Findlinge
- ❖ Natursteinmauern
- ❖ Terrassen aller Art
- ❖ Rasenansaat oder Fertigrasen
- ❖ Teichpflegeprodukte
- ❖ Dünger und Aktiverden



Brigittas Garten-Design GmbH

Filiale: Höfsetten 3, 91174 Spalt Telefon: 09873/131370 E-Mail: info@brigittas.de



NEHMEN SIE NOCH HEUTE
KONTAKT MIT UNS AUF!

PRÜFSERVICE

PRÜFUNG VON BETRIEBS- UND ARBEITSMITTELN

- Leitern und Tritte
- Steigleitern und Steiggänge
- Gerüste
- Regalanlagen nach DIN EN 15635
- Kipp- und Absetzbehälter
- Anschlag- und Ladungssicherungshilfsmittel
- Auffangwannen (Stahl und Kunststoff)
- Schultafeln
- Sportgeräte und Sportstätten
- Grabmalanlagen
- Spielplätze
- weitere auf Anfrage



Sachverständigenbüro

buildsafe.de
Arbeitssicherheit & Brandschutz

Südlicher Stadtgraben 33
91180 Heideck
Tel. +49 9177 4845-133
Mail: info@buildsafe.de